

# 3 – 4 person infrared sauna Prime+ 1515/C

## User Manual



**Note: The cabin must be installed on a flat, level surface.**

Precautions to be taken before commissioning	2
Pre-assembly information	2
Electrical requirements	2
Cabin construction/ assembly	3
Junction box connections	3
Main junction box connections	7
Power connections on the ceiling	9
Control panel instructions	12
Lighting: Internal/ external/ colour therapy	12
Maintenance & technical support	13
Wiring diagram	14

## **Precautions to be taken before commissioning Warning (space configuration and use):**

- Correct electrical earthing is required
- Electrical sockets are not permitted in the sauna.
- Do not allow heating elements to come into contact with water.
- Do not fit a lock or bolt on the door.
- Do not block the ventilation holes.
- Children must always be supervised in the sauna.
- Clean the sauna with a damp cloth.
- Cleaning the sauna with steam cleaners, high pressure cleaners or spraying with water is not permitted.

**Warning notice: Do not insert the sauna power cable into a socket before assembly is complete.**

## **Warning (health restrictions):**

- Being exposed to high temperatures for a long time may lead to hyperthermia (body temperature is several degrees above 37° Celsius)
- Hyperthermia symptoms include: dizziness, lethargy, grogginess and feeling faint. Effects of hyperthermia:
  - Failure to realise that you have to leave the infrared sauna.
  - Damage to the foetus in pregnant women.
  - Being physically unable to leave the sauna.
  - Loss of consciousness
- Warning – the consumption of alcohol or drugs increases the risk of fatal hyperthermia.
- If you have health problems or are ill, consult your doctor before using the sauna.
- Stop using it immediately if you feel restless, if you start shaking, if you have a headache or feel sick or nauseous.
- People who suffer from hyperthermia or cardiovascular diseases should seek medical advice before using the infrared sauna.
- Do not use a sauna if you have drunk alcohol or taken tranquillisers or if you suffer from pain in the heat.
- Using the infrared sauna is not advisable if you have been exposed to UV radiation (a solarium or been sunbathing) in the last 24 hours.
- Should you notice unusual skin changes after using the infrared sauna e.g. persistent erythema (reddening of the skin for more than one day) or a reticular change in colour, you should stop using it and seek medical advice.

## **Warning (fire risk):**

- Do not use the sauna to dry clothing, bathing costumes etc.
- Do not hang towels or other objects on or in front of the infrared heat radiator.
- Never operate the infrared sauna with a damaged cable or a damaged socket.

## **Pre-assembly information:**

- a. Two (2) adults are required for assembling and installing the sauna.
- b. Assembly tools: Phillips screwdriver
- c. **The boxes are labelled in order of assembly.**
- d. Note: The glass for assembling the front sauna panel is heavy and fragile.

**Box 1:** Floor, ceiling, long bench valance, short bench valance, fan component, manual,  
Pack of 10 Phillips screws for the junction box covers

**Box 2:** Left and right wall panels  
Long and short bench

**Box 3:** Left front, right front and front wall panel

**Electrical requirements:** The infrared sauna must have a 230 volt connection.

## How to construct the sauna:

Note – there are (14) power connections inside the sauna.

(10) are in the sauna: left and right rear wall panels, left and right front, wall panels, left and right bench valance, fan, left and right bench and main power connection

There are additional power connections on the top outer face of the ceiling.

(1) Mains connection cable for the sauna. Do NOT insert the main electrical connection cable for the sauna into the socket before all the assembly steps have been completed correctly.

---

There are (8) power connection/ junction boxes that are labelled accordingly and must be connected after assembling each section.

<b>Left back wall panel</b> B1 to B1	<b>Right back wall panel</b> B2 to B2	<b>Left front</b> L1 to L1	<b>Right front</b> R1 to R1	<b>Left bench valance</b> S3 to S3
---	--	-------------------------------	--------------------------------	---------------------------------------

<b>Right bench valance</b> S4 to S4	<b>Left bench</b> S1 to S1	<b>Right bench</b> S2 to S2
--	-------------------------------	--------------------------------

These (8) power plugs are connected easily by simply inserting the white plug of the white junction box cover into the correct plug-in connection (3) in the junction box.

Example below: L1 to L1 (left wall panel power connection) (left wall panel junction box)



**Fitting the junction box covers:** After the junction box has been connected securely fix the junction box cover with a Phillips screwdriver and 2 Phillips screws from Box 1.



**Floor panel (Box 1):** Put the floor panel on a level surface 8-16 cm from the wall panel and no more than 152 cm away from a 230V socket.

Position the floor panel in such a way that the slot for the glass sections are at the front of the sauna.

*Note: Put the ceiling, bench valance and bench aside until the corresponding steps.*



**Left back wall panel and right back wall panel (Box 2):**

- Place the left wall panel section into the back left hand slot of the floor panel.
- The back left rear panel section must be held in position while the right rear panel section is located.
- Place the right wall panel section into the back right hand slot of the floor panel.
- Connect the right back panel section to the left back panel section.
  - Lift the right back panel and push it onto the wall bracket.
- Connect the power connections to the B-1 junction box.
- Fix the cover of the B-1 junction box with 2 Phillips screws.
- Connect the power connections to the B-2 junction box.
- Fix the cover of the B-2 junction box with 2 Phillips screws.

*Note – Put the benches aside until the Bench fitting section.*



### Left side wall panel (Box 3):

- Place the left wall panel section into the left hand slot on the floor panel.
- Attach the left wall panel to the back wall panel by lifting the left panel and pushing it into the retaining bracket on the back panel.
- Connect the electrical supply to the B-1 junction box.
- Fix the cover of the L-1 junction box with 2 Phillips screws.

*Note – Put the glass sections aside until the Front panel section.*



### Right side panel (Box 3):

- Place the right wall panel section into the right hand slot on the floor panel.
- Attach the right wall panel to the back wall panel by lifting the right panel and pushing it into the retaining bracket on the back panel.
- Connect the R-1 electrical supply to the R-1 junction box.
- Fix the cover of the R-1 junction box with 2 Phillips screws.





### Left bench valance (Box 1):

- Insert the bench valance between the left and right wall panel sections.
- Connect the S-3 electrical supply to the S-3 junction box.
- Fix the cover of the S-3 junction box with 2 Phillips screws.



### Slide the fan component (Box 1) into the retaining bracket on the bench valance.

Connect the white connection of the black junction box to the white connection on the fan.



### Right bench valance (Box 1):

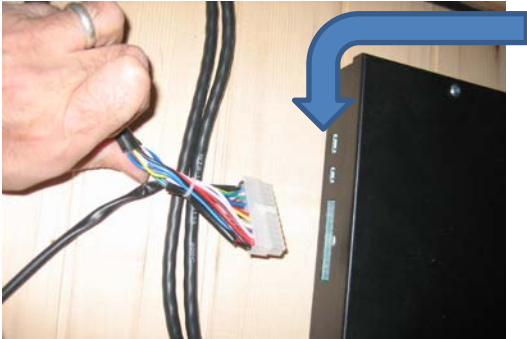
- Insert the bench valance between the left bench valance and the right side panel.
- Connect the S-4 electrical supply to the S-4 junction box.
- Fix the cover of the S4 junction box with 2 Phillips screws.



## Black main junction box: Connections

Locate the black main junction box that is fixed to the internal floor of the sauna.

- 1 Insert the 24 pin, multicoloured cable plug into the left hand side of the main junction box.



See point 3 -  
Input/output



- 2 The ON/ OFF switch is on the right hand side of the main junction box. Set the switch as shown above to the **ON (EIN)** position.
- 3 Connect the loudspeaker input and output.

**Note – Do NOT insert the 230 volt alternating current cable into the socket yet.**

## Long bench (Box 2):

- Rest the bench upright against the back wall panel.
- Connect the S-1 power supply to the S-1 junction box.
- Fix the cover of the S-1 junction box with 2 Phillips screws.
- Lay the bench down and push first the left hand and then the right hand edge into position.
- Push the seat onto the back wall panel.



### Short bench (Box 2):

- Rest the bench upright against the back wall panel.
- Connect the S-2 electrical supply to the S-2 junction box.
- Fix the cover of the S-2 junction box with 2 Phillips screws.
- Lay the bench down and push first the right hand and then the left hand edge into position.
- Push the seat onto the back wall panel.



### Front wall panel:

- Place the left hand glass section into the floor slot and the slot in the left hand wooden panel.
- Note: The long loop on the seal should be on the inside of the two fixed panels.
- Place the right hand glass section into the floor slot and the slot in the right hand wooden panel.





## Ceiling:

- Lift the ceiling up and place it carefully on the five (5) panels as shown below.
- Note: Ensure that the (3) electrical connections – 1 on the front panel and 2 on the rear left panel – are placed through the ceiling and are not disconnected when you put the ceiling into position slowly.
- Tip: To make it easier to pull cables through the ceiling slot, you can take small styropor blocks and put them on several places between the ceiling and the panels so that the ceiling stays put in an elevated position. When the cables have been pulled through, remove the styropor blocks and lower the ceiling onto the panels.
- Lower the ceiling carefully onto the 4 wall panels.

## Doors:

- Put the fixed right hand side section attached to the door into the floor slot provided.
- Align the door vertically to the ceiling edge until it touches the ceiling section.
- Lift the ceiling section up and place the fixed side section into the ceiling slot provided.
- Open the ceiling flap and turn the wooden locking device 90° in order to fix the glass sections. In this way the side sections are firmly fixed to the ceiling. This ensures that the glass section is firmly inserted into the door.



### Ceiling to the rear panel: (4) connections:

Lift the door panel on the top left of the rear external face of the ceiling. You will see 4 connections labelled 1–4.

Fix each ceiling connection 1–4 to the corresponding number.

Ensure that they are connected securely to each other. After connecting (4) close the ceiling flap.



### Connection between the ceiling and front wall panel

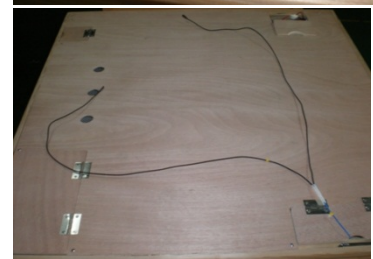
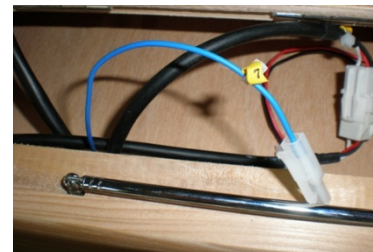
- Lift the flap on the top of the ceiling. You will see four connections.
- **Note: Connect the two white ones to the black cables.**
- **Connect the other 2 connections matching the colours.**
- **Close the front ceiling flap.**



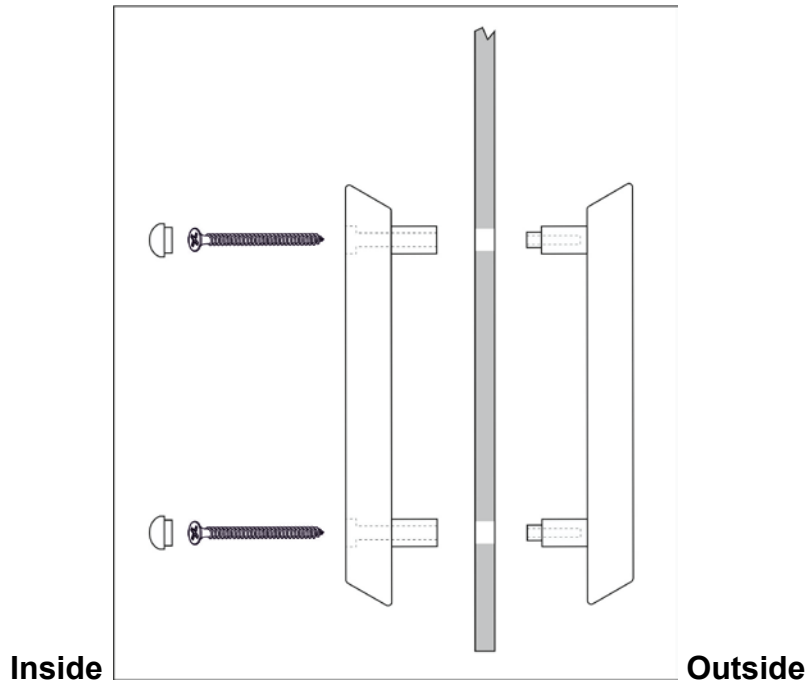
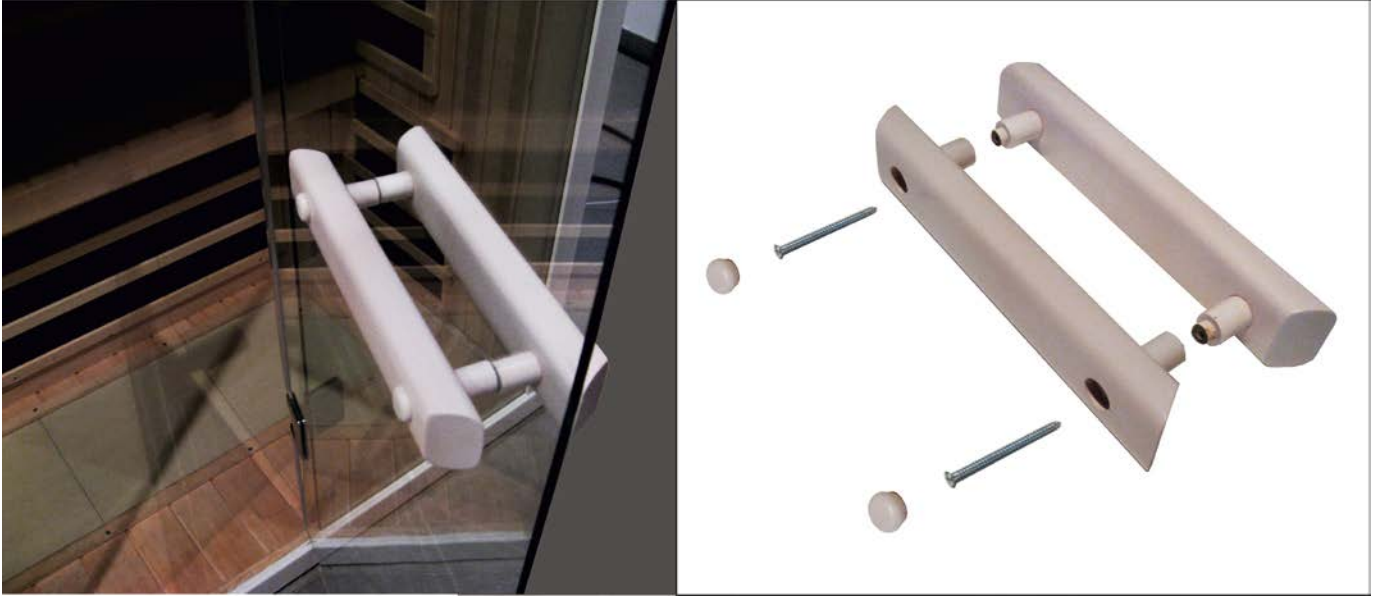
A dipole radio antenna is supplied with your infrared sauna for better FM reception.

You will find the dipole antenna in the bag in the installation manual.

1. Take the dipole antenna (black wires) out of the bag in the installation manual.
2. Open the cover on the top of the ceiling above the touch screen.
3. Connect the dipole antenna to the wire marked 7
4. Spread the wire out and pull it apart to improve FM radio reception.



**De luxe door handles:**



**Your infrared sauna is now ready for use.**


---

## Control panel instructions:



**Main current:** Press **POWER** to turn the sauna **ON (AN)** or **OFF (AUS)**. If a red light comes on the sauna is **ON**. If it is white the sauna is **OFF**.

**Timer functions:** Press and hold down ▲ or ▼ in order to set the running time. You can also run your finger up or down the timer to set it.

**Timer 2:**  Use this function with a pre-setting of up to 24 hours to set the sauna to come on later.

### Temperature functions:

1. Press to switch between **C** and **F**. C or F will light up to show the required units.

2. Press and hold ▲ or ▼ to set the required temperature. Pressing once will increase or reduce the setting in one degree intervals. You can also run your finger over the temperature bar.

The central temperature display shows the actual sauna temperature.

3. Press to set the **bench/ leg/ floor heat to ON** or **OFF**. Red waves can be seen in heating mode and white ones in **OFF** mode.

### Light functions:

1. Press Inside light to switch it **ON** or **OFF**.

Note: Outside light **ON** or **OFF** will not work with S series models.

### Colour therapy functions:

Press the colour therapy light in order to activate coloured light or a colour sequence. The sequence is shown in detail below:

1. Press – RED
2. Press – RED-GREEN
3. Press – GREEN

4. Press – BLUE-GREEN
5. Press – BLUE
6. Press – BLUE-RED
7. Press – BLUE-RED-GREEN
8. Press – Activates the full rotation of all the 7 aforementioned colour therapies one after the other.
9. Press – Turns the colour therapy functions OFF.

Note: The colour of the light is indicated by the waves around the bulb symbol.



## How to operate the radio and MP3 player



Press the radio icon to switch to radio mode. Internal reception (only FM) varies. You can use USB, micro SD or audio cable for MP3. You will have to use an audio cable from your device for Apple products. Loudspeakers are hidden sound generators. Some MP3 versions or other audio files can't be played back in the USB or micro SD slot.

## Troubleshooting tips:

### a. Main control panel lights not lit up:

- Check the electrical connections between the ceiling and the back wall panel and the front wall panel.
- Ensure that the plug is correctly connected to the socket and the switch.
- Ensure that the main switch (house) is not switched off (socket has power).
- Ensure that the main control switch (under the bench) is not switched off and is ON.

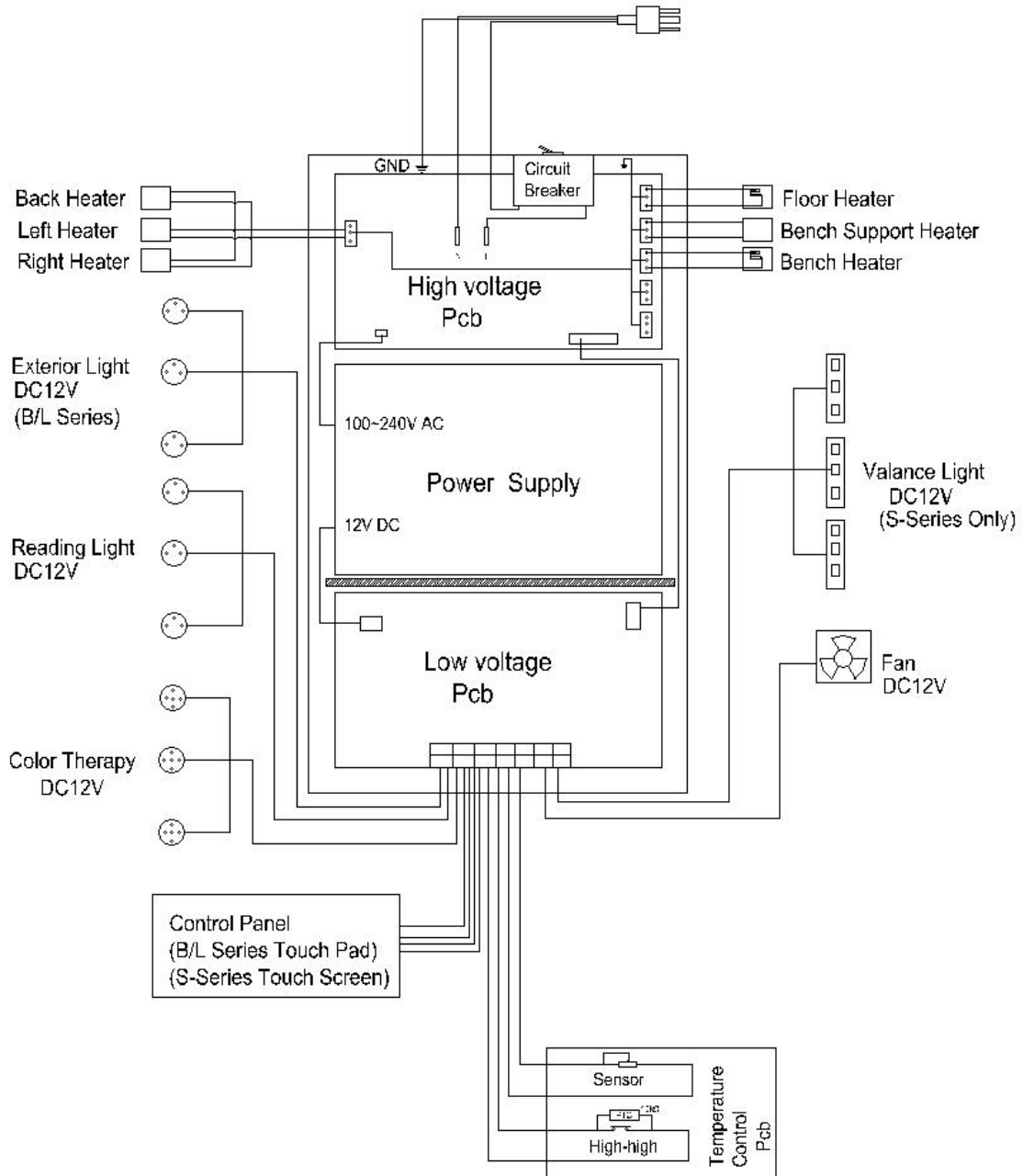
### b. The sauna does not heat up:

- Ensure that the power cable is correctly inserted into the socket.
- Ensure that all junction boxes are correctly connected under the bench as shown in the junction box connection code in 4a.
- Ensure that the main switch (house) is not switched off (socket has power).
- Ensure that the main control switch (under the bench) is not switched off and is ON.
- Ensure that the required temperature is higher than the actual sauna temperature.
- (Control needs heat)

-----



# Wiring Diagram



# Infravärmekabin för tre–fyra personer

## Prime+ 1515/C

### Användarinstruktioner



**Anm.: Kabinen måste installeras på en plan, jämn yta.**

Försiktighetsåtgärder innan kabinen tas i drift	2
Information om förmonteringen	2
Elkrav	2
Montera kabinen	3
Anslutningar i fördelningslådan	3
Anslutningar i huvudfördelningslådan	7
Elanslutningar i taket	9
Instruktioner för kontrollpanelen	12
Belysning: inne/ute/färgterapi	12
Underhåll och teknisk support	13
Kopplingsschema	14

## Försiktighetsåtgärder innan kabinen tas i drift: Varning (konfigurera och använda utrymmet):

- Riktig elektrisk jordning krävs
- Det är inte tillåtet att montera elkopplingar inuti kabinen
- Värmelementen får inte komma i kontakt med vatten
- Montera inte lås eller regel på dörren
- Blockera inte ventilationsöppningarna
- Barn får inte lämnas utan uppsyn i värmekabinen
- Rengör värmekabinen med en fuktig trasa
- Det är inte tillåtet att rengöra kabinen med ångrengöring, högtrycksrengöring eller genom att spruta av den med vatten

## Varning: Anslut inte kabinens kontakten till elnätet förrän monteringen är helt slutförd!

### Varning (hälsorelaterade begränsningar):

- Om du är utsatt för förhöjda temperaturer över längre tid kan det leda till hypertermi (att kroppstemperaturen ligger flera grader över 37 °C)
- Symtom på hypertermi är bland annat: yrsel, håglöshet, medtagenhet och svimning. Effekter av hypertermi:
  - Användaren förstår inte att det är nödvändigt att lämna infrakabinen
  - Fosterskador hos gravida
  - Fysisk oförmåga att lämna utrymmet
  - Medvetslöshet
- Obs! Med intag av alkohol eller droger ökar risken för dödlig hypertermi
- Om du har hälsoproblem eller sjukdomar bör du rådfråga läkare innan du använder värmekabinen
- Avbryt användningen direkt om du känner dig nervös, skakig, får huvudvärk, blir illamående eller kräks
- Personer som lider av hypertermi eller av hjärt-kärlsjukdom bör rådfråga läkare innan de använder infravärmekabinen
- Använd inte värmekabinen om du har druckit alkohol eller tagit lugnande medel, eller om värme leder till smärtor
- Vi rekommenderar inte att du använder infravärmekabinen om du under det senaste dygnet varit utsatt för UV-strålning (om du solat ute eller i solarium)
- Om du upptäcker ovanliga hudförändringar efter att ha använt infravärmekabinen, till exempel långvarigt erytem (hudrodnad som kvarstår mer än en dag) eller nättartade färgförändringar, ska du avbryta användningen och rådfråga läkare

### Varning (brandfara):

- Använd inte värmekabinen för att torka kläder, baddräkter eller liknande
- Häng inte upp handdukar eller andra föremål på eller framför infravärmestrålaren
- Anslut aldrig infrakabinen med skadad kabel eller skadad kopplingsdosa

### Information om förmonteringen:

- a. Det krävs två (2) vuxna för monteringen och installationen av kabinen.
- b. Monteringsverktyg: Stjärnskruvmejsel
- c. Kartongerna är markerade efter monteringsföljden för kabinen
- d. Anm.: Glaset som monteras på kabinens front är tungt och kan gå sönder.

**Kartong 1:** Golv, tak, lång bänkbeklädnad, kort bänkbeklädnad, fläktkomponent, instruktionsbok, förpackning om 10 philipsskruvar för förgreningsdosornas lock, handtagssats

**Kartong 2:** Vänster och höger vägg  
Lång och kort bänk

**Kartong 3:** Vänster front, höger front och främre vägg

**Elkrav:** Infravärmekabinen är tillverkad för anslutning till 230 volt.

## Monteringssteg för värmekabinen:

Anmärkning – det finns (14) elanslutningar i bastun.

- (10) Befinner sig i kabinen: vänster och höger bakre vägg, vänster och höger front, väggar, vänster och höger bänkbeklädnad, fläkt, vänster och höger bänk samt huvudnätanslutning

Ytterligare elanslutningarna befinner sig på taket övre yttersida

- (1) Kabinens nätanslutningskabel: Anslut INTE värmekabinens huvudströmledning till elnätet förrän samtliga monteringssteg är korrekt genomförda.

---

Det finns (8) elanslutnings-/förgreningsdosor som är markerade och som ska anslutas efter monteringen av varje del.

<b>Bakre vägg vänster</b>	<b>bakre vägg höger</b>	<b>front vänster</b>	<b>front höger</b>	<b>bänkbeklädnad vänster</b>
B1 till B1	B2 till B2	L1 till L1	R1 till R1	S3 till S3
<b>bänkbeklädnad höger</b>	<b>bänk vänster</b>	<b>bänk höger</b>		
S4 till S4	S1 till S1	S2 till S2		

Dessa kopplingar (8) är lätta att göra. Den vita kontakten från den vita förgreningsdosans lock ansluts till passande instickningsanslutning (3) i förgreningsdosan.

Exempel nedan: L1 till L1 (elanslutning vänster vägg) (förgreningsdosa vänster vägg)



**Montera förgreningsdosornas lock:** När en säker anslutning till förgreningsdosan är gjord fäster du förgreningsdosans lock med en stjärnskruvmejsel och 2 philipskruvar från kartong 1.



**Golvplatta (kartong 1):** Placera golvplattan på en jämn yta, 8–16 cm från väggen och högst 152 cm från ett 230 volts eluttag.

Placera golvplattan så att spåren för glaselementen är riktade framåt.

*Anm.: Ställ undan tak, bänkbeklädnad och bänk tills du kommer till motsvarande steg.*



### **Bakre vägg, vänster och höger del (kartong 2):**

- Placera det vänstra väggelementet i golvplattans bakre vänstra spår
- Det bakre vänstra väggelementet måste hållas på plats under tiden som det bakre högra väggelementet sätts på plats
- Placera det högra väggelementet i golvplattans bakre högra spår
- Koppla samman de högra och vänstra väggelementen för den bakre väggen
  - Lyft den högra bakre väggen och skjut in den i väggfästet.
- Koppla samman elanslutningarna med förgreningsdosan B-1.
- Säkra B-1-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar
- Koppla samman elanslutningarna med förgreningsdosan B-2.
- Säkra B-2-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar

*Anmärkning – Ställ undan bänkarna tills du kommer till kapitlet "Montera bänkarna".*





### Vänster sidovägg (kartong 3):

- Skjut in det vänstra väggelementet i golvplattans vänstra spår
- Foga samman den vänstra väggen med den bakre väggen genom att lyfta den vänstra väggen och skjuta in den i den bakre väggens fäste
- Anslut elförsörjningen L-1 till förgreningsdosan L-1
- Säkra L-1-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar

*Anmärkning – Ställ undan glaselementen tills du kommer till kapitlet "Främre vägg"*



### Höger sidovägg (kartong 3):

- Skjut in det högra väggelementet i golvplattans högra spår
- Foga samman den högra väggen med den bakre väggen genom att lyfta den högra väggen och skjuta in den i den bakre väggens fäste
- Anslut elförsörjningen R-1 till förgreningsdosan R-1
- Säkra R-1-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar



### Vänster bänkbeklädnad (kartong 1):

- Placera bänkbeklädnaden mellan de vänstra och högra väggsektionerna
- Anslut elförsörjningen S-3 till förgreningsdosan S-3
- Säkra S-3-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar



### Låt fläktkomponenten (kartong 1) glida in i hållaren i bänkbeklädnaden

Anslut den vita kontakten från den svarta förgreningsdosan till fläktens vita kontakt.



### Höger bänkbeklädnad (kartong 1):

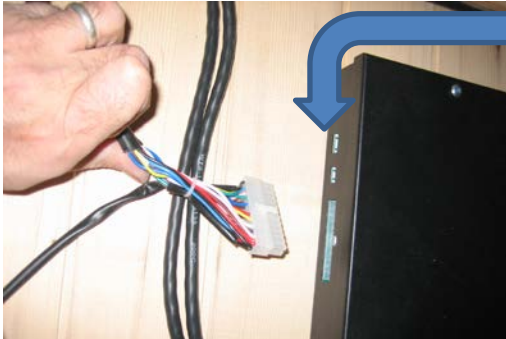
- Placera bänkbeklädnaden mellan den vänstra bänkbeklädnaden och den högra sidoväggen
- Anslut elförsörjningen S-4 till förgreningsdosan S-4
- Säkra S-4-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar



## Svart huvudfördelningslåda: anslutningar

Leta reda på den svarta huvudfördelningslådan som sitter fast i värmekabinens innergolv.

1: Anslut den 24-poliga, flerfärgade kabelkontakten till huvudfördelningslådans vänstra sida



Se punkt 3 –  
Input/Output



2: På huvudfördelningslådans högra sida finns en huvudströmbrytare (ON-OFF).  
Ställ strömbrytaren enligt bilden ovan i läget **PÅ (ON)**.

3: Anslut högtalarna till Input och Output.

**Anmärkning – Stick INTE ÄN in kontakten i eluttaget (230 volt)!**

### Lång bänk (kartong 2):

- Luta bänken upprätt mot den bakre väggen
- Anslut elförsörjningen S-1 till fördelningslådan S-1.
- Säkra S-1-fördelningslådans lock med två philipsskruvar.
- Lägg ned bänken och skjut först den vänstra och sedan den högra kanten på plats
- Skjut sätet mot den bakre väggen



### Kort bänk (kartong 2):

- Luta bänken upprätt mot den bakre väggen
- Anslut elförsörjningen S-2 till förgreningsdosan
- Säkra S-2-förgreningsdosans lock med två philipsskruvar
- Lägg ned bänken och skjut först den högra och sedan den vänstra kanten på plats
- Skjut sätet mot den bakre väggen



### Främre vägg:

- Placera det vänstra glaselementet i golvplattans spår och i spåret i den vänstra träväggen
- Anm.: Den långa tätningsskenan ska sitta på insidan av de båda fixerade panelerna
- Placera det högra glaselementet i golvplattans spår och i spåret i den högra träväggen





## Tak:

- Lyft taket och placera det försiktigt på de fem (5) väggarna enligt bilden nedan
- Anm.: Se till att (3) elanslutningarna – 1 främre vägg och 2 vänster bakre vägg – dras genom taket och inte blir klämda när ni långsamt för taket på plats
- Tips: För att göra det enklare att dra kablar genom takspåret kan du lägga små frigolitblock på flera ställen mellan tak och väggar för att ha taket förberett på plats. När kablarna har dragits igenom tar ni bort frigolitblocken och sänker ned taket på väggarna.
- Sänk försiktigt ned taket på de fyra väggarna.

## Dörrar:

- Placera det sidoelement där dörrarna är fästade på höger sida i det därtill avsedda golvspåret
- Rikta in dörrarna lodrätt mot takets kant tills de vidrör takelementet
- Lyft takelementet och för in det stationära sidoelementet i det därtill avsedda takspåret
- Säkra glaselementen genom att öppna luckan i taket och vrida trævredet 90 grader. Sidoelementen är då fast sammansatt med taket. På så sätt säkerställs att glaselementet är säkert sammansatt med dörrarna.





## Tak på bakre vägg: (4) anslutningar:

Öppna dörrpanelen upptill till vänster på takets bakre yttersida. Här finns fyra anslutningar som är markerade med siffrorna 1–4.

Fäst respektive takanslutning 1–4 vid motsvarande siffra.

Se till att de är säkert anslutna till varandra. När du har gjort anslutningarna (4) stänger du luckan i taket.



## Anslutning mellan tak och främre vägg

- Öppna luckan på takets ovansida. Här finns fyra anslutningar.
- Anm.: Koppla samman de båda vita med de svarta kablarna
- Koppla samman de andra två anslutningarna efter respektive färg.
- Stäng den främre luckan i taket.



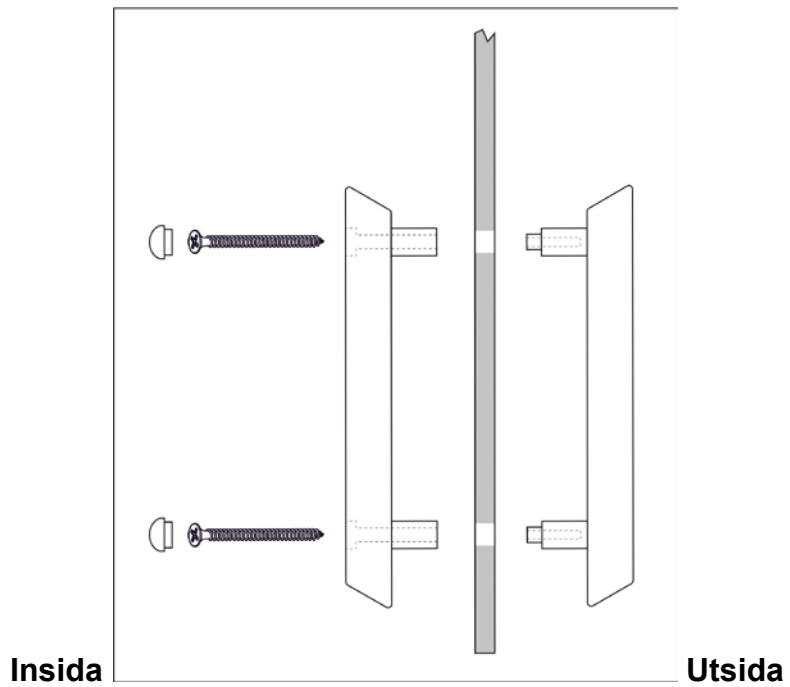
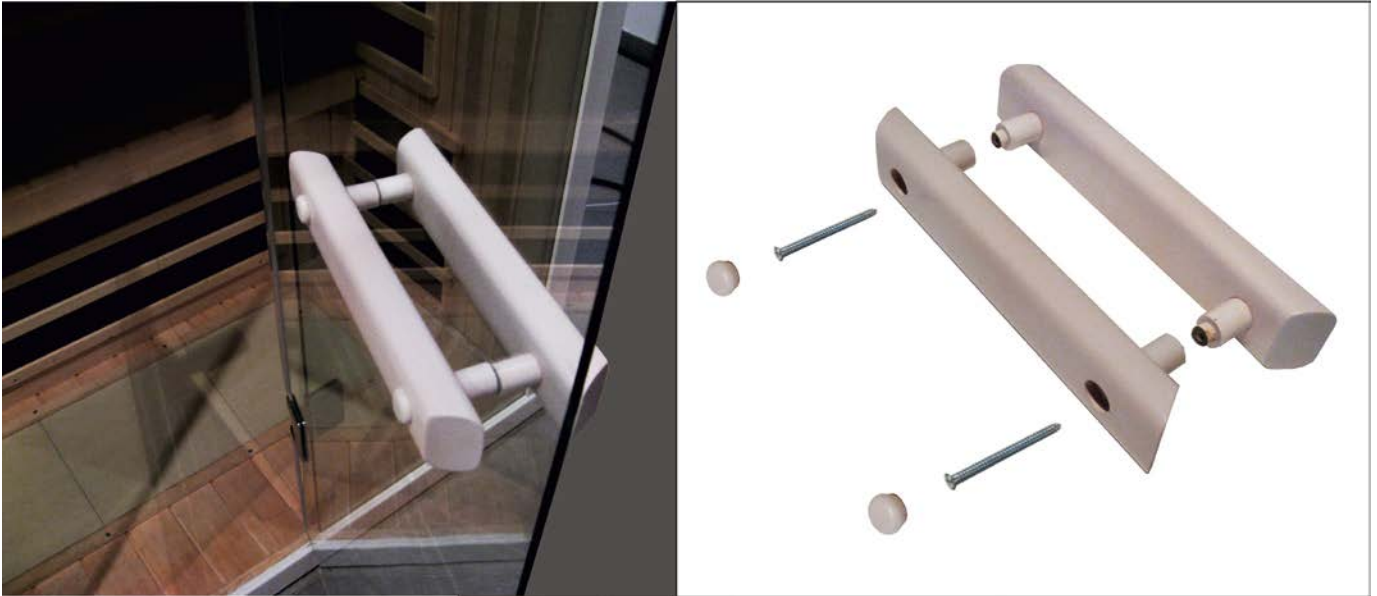
I leveransen av infravärmekabinen ingår en dipolsantenn för att ge bättre FM-radiomottagning.

Dipolsantennen finns i samma påse som installationshandboken.

1. Ta ut dipolsantennen (svarta ledningar) ur påsen med installationshandboken
2. Öppna luckan uppe på taket ovanför pekskärmen.
3. Koppla samman dipolsantennen med ledningen med markeringen #7
4. Rulla ut ledningen och dra isär den för att förbättra FM-radiomottagningen.



## Deluxe-handtag:



**Nu är infravärmekabinen klar att använda!**


---

## Instruktioner för kontrollpanelen:



**Huvudström:** Tryck på **POWER** för att slå på (**ON**) eller av (**OFF**) strömmen i utrymmet. När indikatorn lyser rött är kabinen **PÅ**. När den är vit är kabinen **AV**.

**Timerfunktioner:** Tryck ned och håll ▲ eller ▼ nedtryckt för att ställa in tiden. Du kan även dra med fingret uppåt eller nedåt på timern för att ställa in den.

**Timer 2:**  Du kan med denna funktion ställa in att värmekabinen ska gå igång vid en senare tidpunkt under de kommande 24 timmarna.

### Temperaturfunktioner:

1. Tryck på temperaturfunktionen för att växla mellan **C** och **F**. Önskad enhet C eller F ljusmarkeras.

2. Tryck ned och håll ▲ eller ▼ nedtryckt för att ställa in önskad temperatur. Om du trycker en gång höjs eller sänks den önskade inställningen i steg om en grad. Du kan även dra med fingret över temperaturstapeln.

Den centrala temperaturindikatorn visar den faktiska temperaturen i kabinen.

3. För att stänga av eller sätta på **bänk-/ben-/golvvärme** trycker du på **PÅ** eller **AV**. Värmeläget indikeras med röda vågor, inaktivt läge (**AV**) indikeras med vita vågor.

### Ljusfunktioner:

1. Tryck på innebelysning ("Inside Light"), för att sätta **PÅ** eller stänga **AV** belysningen.
2. Anm.: Ytterbelysning ("Outside Light") **PÅ** eller **AV** fungerar inte på modellerna i serien S.

## Färgterapifunktioner:

Tryck på färgterapi ljus ("Color Therapy Light") för att aktivera färgat ljus eller en färgföljd. Nedan visas denna följd i detalj:

1. Tryck – RÖD
2. Tryck – RÖD-GRÖN
3. Tryck – GRÖN
4. Tryck – BLÅ-GRÖN
5. Tryck – BLÅ
6. Tryck – BLÅ-RÖD
7. Tryck – BLÅ-RÖD-GRÖN
8. Tryck – aktiverar hela följden av alla ovannämnda sju färgterapi efter varandra
9. Tryck – Stänger AV färgterapi funktionerna

Anm.: Ljusets färg indikeras i vågorna runt glödlampsymbolen.



## Använda radio- och mp3-spelare –



Tryck på ikonen för Radio  för att växla till radioläge. Mottagningen inne (endast FM) varierar. För mp3 kan du använda USB, MicroSD eller en ljudkabel. För produkter från Apple måste du använda den ljudkabel som hör till enheten. Högtalarna är dolda. Vissa versioner av mp3-filer eller andra ljudfiler kan inte spelas upp i USB- eller MicroSD-uttaget.

## Tips för att åtgärda störningar:

### a. Indikatorerna i huvudkontrollpanelen lyser inte:

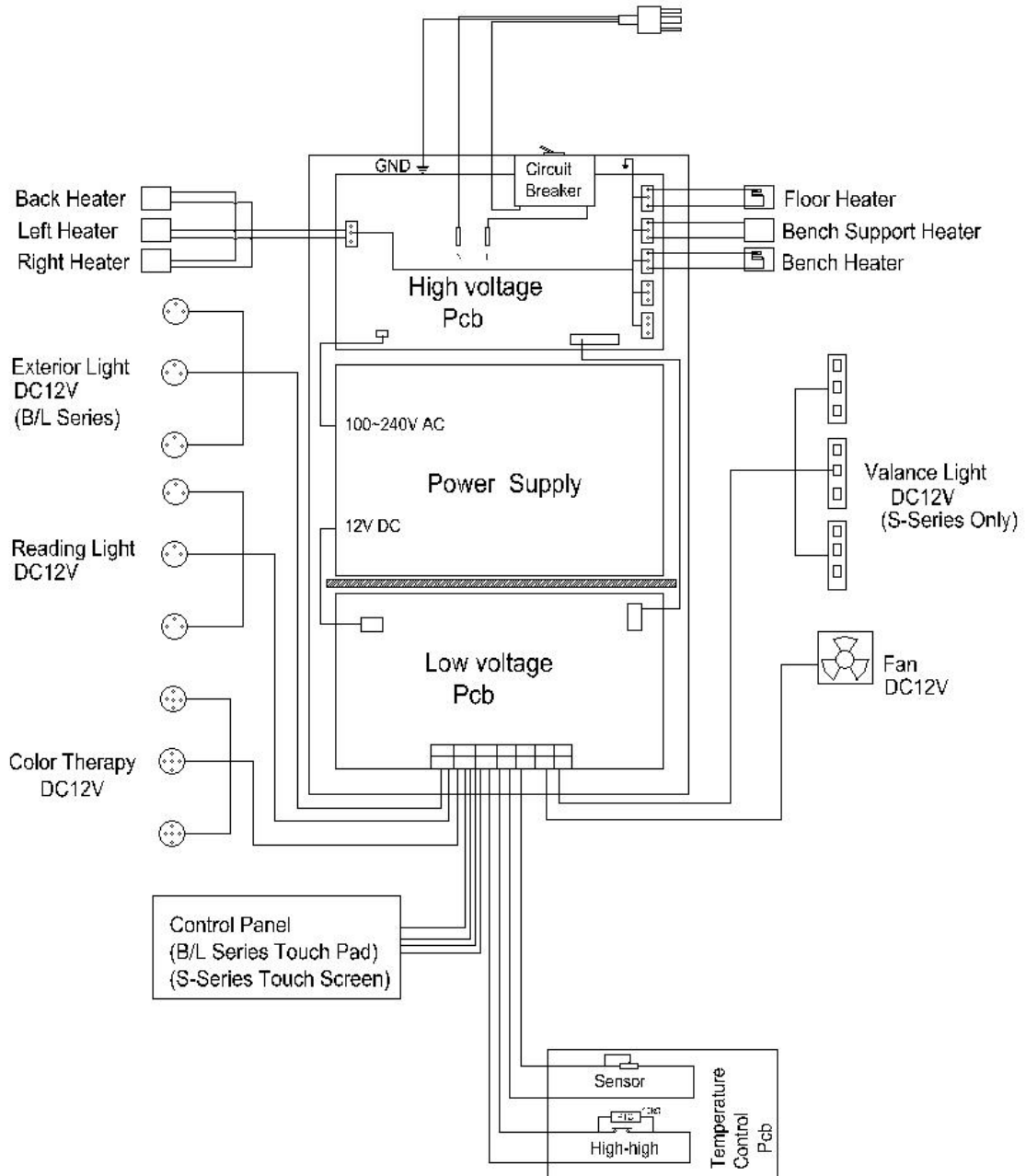
Kontrollera de elektriska anslutningarna mellan tak och bakre vägg samt främre vägg  
Kontrollera att kontakten är ordentligt ansluten till eluttaget och strömbrytaren  
Kontrollera att huvudströmbrytaren (i huset) inte är avstängd (kontakten har ström)  
Kontrollera att huvudkontrollbrytaren (under bänken) inte är frånkopplad utan PÅ

### b. Kabinen värms inte upp:

Kontrollera att strömkabeln är ordentligt ansluten till eluttaget  
Kontrollera att alla förgreningsdosor under bänken är korrekt anslutna, enligt anvisningarna för fördelningslådans kopplingsschema från 4a  
Kontrollera att huvudströmbrytaren (i huset) inte är avstängd (kontakten har ström)  
Kontrollera att huvudkontrollbrytaren (under bänken) inte är frånkopplad utan PÅ  
Kontrollera att den önskade temperaturen är högre än den faktiska temperaturen i rummet (kontrollen kräver värme)

-----

# Kopplingschema





# Cabine à chaleur infrarouge 3-4 personnes

## Prime+ 1515/C

### Manuel d'utilisation



**Remarque : Veillez à installer la cabine sur une surface plate et plane.**

Précautions à prendre avant mise en service	2
Informations relatives au pré-montage	2
Spécifications électriques	2
Installation / montage de la cabine	3
Connexions de la boîte de distribution	3
Connexions de la boîte principale de distribution	7
Connexions électriques sur le toit	9
Instructions de commandes	12
Éclairage : intérieur / extérieur / chromothérapie	12
Maintenance & support technique	13
Schéma électrique	14

## **Précautions à prendre avant mise en service : Avertissement (configuration de la pièce et utilisation) :**

- Il est impératif que la mise à la terre électrique soit correcte
- La présence de boîtiers de raccordement dans la pièce est interdite
- Ne mettre aucun élément chauffant au contact de l'eau
- Ne poser aucun verrou ou système de verrouillage sur la porte
- Ne pas obstruer les bouches d'aération
- Les enfants se trouvant dans la cabine à chaleur doivent être sous surveillance constante
- Nettoyez la cabine à chaleur à l'aide d'un chiffon humide
- Ne pas nettoyer la cabine à l'aide d'un nettoyeur à vapeur, d'un nettoyeur à haute pression ou d'un jet d'eau

**Attention : Ne pas brancher le câble électrique de la cabine dans une prise de courant avant achèvement complet du montage.**

### **Avertissement (restrictions sanitaires) :**

- Une exposition longue à des températures élevées peut provoquer une hyperthermie (température corporelle supérieure de plusieurs degrés à 37° Celsius)
- Parmi les symptômes de l'hyperthermie : vertiges, état léthargique, engourdissements et évanouissements.  
Effets de l'hyperthermie :
  - Absence de prise de conscience de la nécessité de quitter la pièce infrarouge
  - Dommages fœtaux chez la femme enceinte
  - Incapacité physique à quitter la pièce
  - Perte de conscience
- Attention – la consommation d'alcool ou de drogue augmente le risque d'hyperthermie mortelle
- En cas de problème de santé ou d'état pathologique, il est recommandé de prendre l'avis de votre médecin avant d'utiliser la cabine à chaleur,
- Stoppez l'utilisation de la cabine en cas d'apparition de signes de nervosité, tremblements, maux de tête, malaises ou nausées
- Il est recommandé aux personnes souffrant d'hyperthermie ou de maladies cardiovasculaires de prendre l'avis de leur médecin avant d'utiliser la cabine infrarouge
- Ne pas utiliser la cabine à chaleur après absorption d'alcool ou de tranquillisants ou en cas d'apparition de douleurs sous l'effet de la chaleur
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la cabine infrarouge si vous avez été exposé à des rayons UV dans les 24 dernières heures (banc / bain de soleil)
- En cas d'apparition d'effets inhabituels sur la peau après utilisation de la cabine infrarouge tels qu'érythème persistant (rougeurs perdurant plus d'un jour sur la peau) ou modification réticulaire de couleur, il est impératif de stopper toute utilisation de la cabine et de prendre l'avis d'un médecin

### **Avertissement (danger d'incendie) :**

- Ne pas utiliser la cabine à chaleur pour faire sécher des vêtements, des maillots de bain, etc.
- Ne pas poser de serviette ou quelque autre objet que ce soit sur ou devant le radiateur à chaleur infrarouge
- Ne jamais faire fonctionner la cabine infrarouge en cas de câble / prise électrique endommagé(e)

### **Informations relatives au pré-montage :**

- a. Le montage et l'installation de la cabine nécessitent l'intervention de deux (2) adultes.
- b. Outils nécessaires pour le montage : Tournevis Phillips
- c. les cartons sont numérotés dans l'ordre du montage de la cabine
- d. Remarque : la vitre de la façade avant est lourde et fragile.

**carton 1 :** Plancher, toit, assise de la grande banquette, assise de la petite banquette, ensemble de ventilation, manuel, sachet de 10 vis Phillips pour les couvercles des boîtes de distribution, jeu de poignées de porte

**Carton 2 :** Parois gauche et droite  
grande et petite banquettes

**Carton 3 :** Façade gauche, façade droite & paroi avant

**Spécifications électriques :** La cabine à chaleur infrarouge se branche sur du 230 volts.

## Étapes du montage de la cabine à chaleur :

Remarque – il y a (14) connexions électriques à l'intérieur du sauna.

- (10) Sont situées dans la cabine : parois arrière gauche et droite, façades gauche et droite, parois, assises gauche et droite, ventilateur, banquettes gauche et droite et raccordement au secteur

Les autres connexions électriques se trouvent à l'extérieur sur la partie supérieure du toit

- (1) Câble d'alimentation de la cabine : **NE BRANCHEZ PAS** le câble d'alimentation générale de la cabine à chaleur avant d'avoir procédé correctement à toutes les étapes du montage.

---

Il y a (8) connexions électriques / boîtes de distribution repérées de manière logique ; chacune d'entre elles devra être raccordée après le montage de la partie dont elle relève.

<b>Arrière gauche</b>	<b>Arrière droite</b>	<b>Façade gauche</b>	<b>Façade droite</b>	<b>Assise de banquette gauche</b>
B1 à B1	B2 à B2	L1 à L1	R1 à R1	S3 à S3
<b>Assise de banquette droite</b>		<b>Banquette gauche</b>	<b>Banquette droite</b>	
S4 à S4		S1 à S1	S2 à S2	

Ces (8) connexions sont facilement réalisables. Il suffit en effet d'insérer le connecteur blanc du couvercle blanc de la boîte de distribution dans le connecteur à broches voulu (3) de cette même boîte de distribution.

Exemple ci-dessous : L1 à L1 (connexion électrique de la paroi gauche) (boîte de distribution de la paroi gauche)



**Montage des couvercles des boîtes de distribution** : Une fois la boîte de distribution raccordée, fixez-en le couvercle à l'aide d'un tournevis Phillips et de 2 vis Phillips contenues dans le carton 1.



**Plancher (carton 1) :** Posez le plancher sur une surface plane à 8-16 cm de la cloison et à moins de 152 cm d'une prise 230 V.

Positionnez le plancher de telle sorte que la rainure devant recevoir les éléments en verre se trouve à l'avant de la cabine.

*Remarque : Mettez de côté le toit, l'assise de banquette et la banquette jusqu'à ce que vous en ayez besoin pour le montage.*



### **Paroi arrière gauche et paroi arrière droite (carton 2) :**

- Insérez la paroi gauche dans la rainure arrière gauche du plancher
- Maintenez la paroi arrière gauche en position pendant la mise en place de la paroi arrière droite
- Insérez la paroi droite dans la rainure arrière droite du plancher
- Reliez la paroi arrière droite à la paroi arrière gauche
  - Soulevez la paroi arrière droite et faites la glisser dans le support mural.
- Réalisez les connexions à la boîte de distribution B-1
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution B-1 à l'aide de 2 vis Phillips
- Réalisez les connexions à la boîte de distribution B-2
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution B-2 à l'aide de 2 vis Phillips

*Remarque – Laissez de côté les banquettes jusqu'au chapitre "Montage des banquettes".*



### Paroi gauche (carton 3) :

- Faites glisser la paroi gauche dans la rainure gauche du plancher
- Reliez la paroi gauche à la paroi arrière en soulevant la paroi gauche et en la faisant glisser dans le support de la paroi arrière
- Raccordez l'alimentation L-1 à la boîte de distribution L-1
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution L-1 à l'aide de 2 vis Phillips

*Remarque – Laissez de côté les éléments en verre jusqu'au chapitre "Paroi avant"*



### Paroi droite (carton 3) :

- Faites glisser la paroi droite dans la rainure droite du plancher
- Reliez la paroi droite à la paroi arrière en soulevant la paroi droite et en la faisant glisser dans le support de la paroi arrière
- Raccordez l'alimentation R-1 à la boîte de distribution R-1
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution R-1 à l'aide de 2 vis Phillips





### **Assise de banquette gauche (carton 1) :**

- Logez l'assise de banquette entre les parois gauche et droite
- Raccordez l'alimentation S-3 à la boîte de distribution S-3
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution S-3 à l'aide de 2 vis Phillips



### **Laissez glisser l'élément du ventilateur (carton 1) à l'intérieur du dispositif de retenue de l'assise de la banquette**

Raccordez la connexion blanche de la boîte de distribution noire à la connexion blanche du ventilateur.



### **Assise de banquette droite (carton 1) :**

- Logez l'assise de banquette entre l'assise de banquette gauche et la paroi droite
- Raccordez l'alimentation S-4 à la boîte de distribution S-4
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution S4 à l'aide de deux vis Phillips

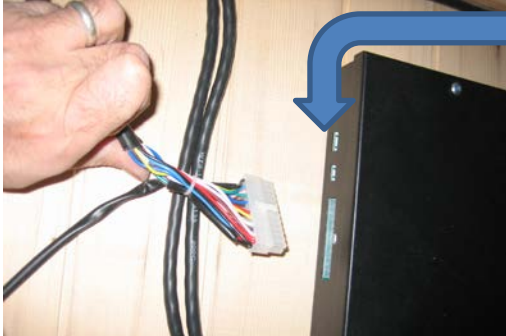




## Boîte principale de distribution noire : Connexions

Localisez la boîte principale de répartition noire abritée sur le plancher intérieur de la cabine à chaleur.

- #1 Enficher le connecteur de câble multicolore à 24 pôles sur le côté gauche de la boîte principale de distribution



Voir point 3-  
Entrée/Sortie



- #2 Sur le côté droit de la boîte principale de distribution se trouve un commutateur ON-OFF (EIN-AUS). Mettez le commutateur en position **ON (EIN)** comme indiqué ci-dessus.

- #3 Raccordez les entrées & sorties des haut-parleurs.

**Remarque – NE BRANCHEZ PAS MAINTENANT le câble de courant alternatif 230 V dans la prise !**

### Grande banquette (carton 2) :

- Appuyez la banquette bien droit contre la paroi arrière
- Raccordez l'alimentation S-1 à la boîte de distribution S-1.
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution S-1 à l'aide de 2 vis Phillips.
- Placez la banquette et faites glisser jusqu'à l'endroit voulu d'abord le côté gauche puis le côté droit
- Faites glisser la surface de la banquette contre la paroi arrière



### Petite banquette (carton 2) :

- Appuyez la banquette bien droit contre la paroi arrière
- Raccordez l'alimentation S-2 à la boîte de distribution S-2
- Fermez le couvercle de la boîte de distribution S-2 à l'aide de deux (2) vis Phillips
- Placez la banquette et faites glisser jusqu'à l'endroit voulu d'abord le côté droit puis le côté gauche
- Faites glisser la surface de la banquette contre la paroi arrière



### Paroi avant :

- Insérez l'élément en verre gauche dans la rainure du plancher et dans celle de la paroi gauche en bois
- Remarque : Le grand rabat de la garniture doit se trouver du côté intérieur de chacun des deux panneaux fixés
- Insérez l'élément en verre droit dans la rainure du plancher et dans celle de la paroi droite en bois



## Toit :

- Soulevez le toit et placez-le délicatement sur les cinq (5) parois, comme indiqué ci-dessous
- Remarque : Assurez-vous que les (3) connexions électriques – 1 pour la paroi avant et 2 pour la paroi arrière gauche – sont bien enfichées dans le toit et ne viennent pas à être débranchées lors de sa mise en place
- Astuce : Pour pouvoir tirer plus facilement le câble dans la rainure du toit, vous pouvez disposer des petits blocs de styropore à plusieurs endroits entre le toit et les parois de manière à surélever légèrement le toit par rapport à sa position définitive. Une fois le câble tiré, retirez les blocs de styropore et faites descendre le toit sur les parois.
- Faites descendre précautionneusement le toit sur les 4 parois.

## Portes :

- Insérez l'élément latéral fixe lié aux portes bien droit dans la rainure du plancher prévue à cet effet
- Faites descendre les portes jusqu'au plancher perpendiculairement à l'arête du toit
- Soulevez l'élément de toit et insérez l'élément latéral fixe dans la rainure du toit prévue à cet effet
- Pour protéger les éléments en verre, ouvrez la trappe du toit et faites pivoter de 90 degrés la goupille de sûreté en bois. Les éléments latéraux se trouveront ainsi fixés au toit. De cette manière, vous êtes assuré que l'élément en verre est correctement mis en œuvre par rapport à la porte.



### Toit côté paroi arrière : (4) connexions :

Soulevez le panneau de porte situé à l'extérieur et à l'arrière sur la partie supérieure gauche du toit. Vous voyez alors 4 connexions numérotées de 1 à 4.

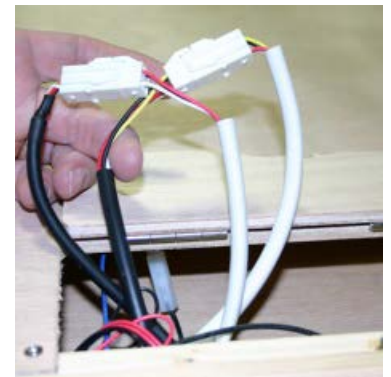
Raccordez chacune des connexions 1 à 4 au numéro correspondant.

et assurez-vous qu'elles sont bien reliées les unes aux autres. Une fois les (4) raccordements effectués, fermez la trappe du toit.



### Raccordement du toit & de la paroi avant

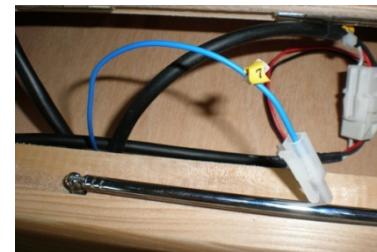
- **Soulevez la trappe située sur la partie supérieure du toit. Vous voyez alors quatre connexions.**
- **Remarque : Reliez les deux connexions blanches aux câbles noirs.**
- **Raccordez les deux autres connexions en assortissant les couleurs.**
- **Fermez la trappe avant du toit.**



**Une antenne radio dipôle est livrée avec votre cabine infrarouge pour une meilleure réception de la FM.**

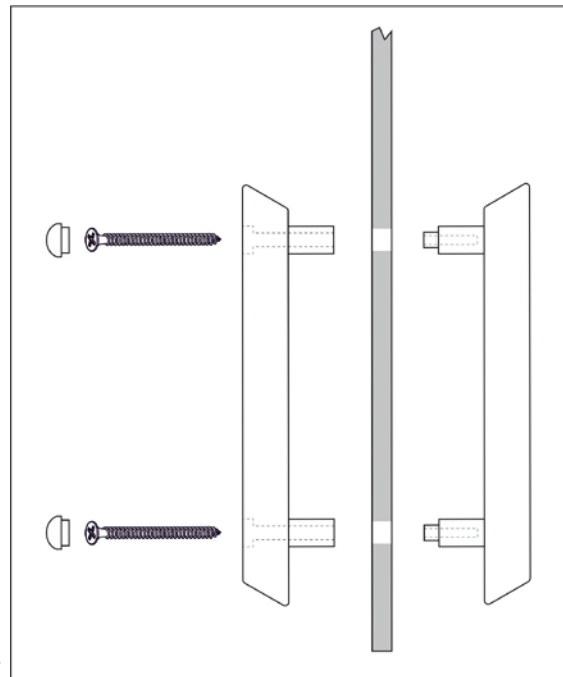
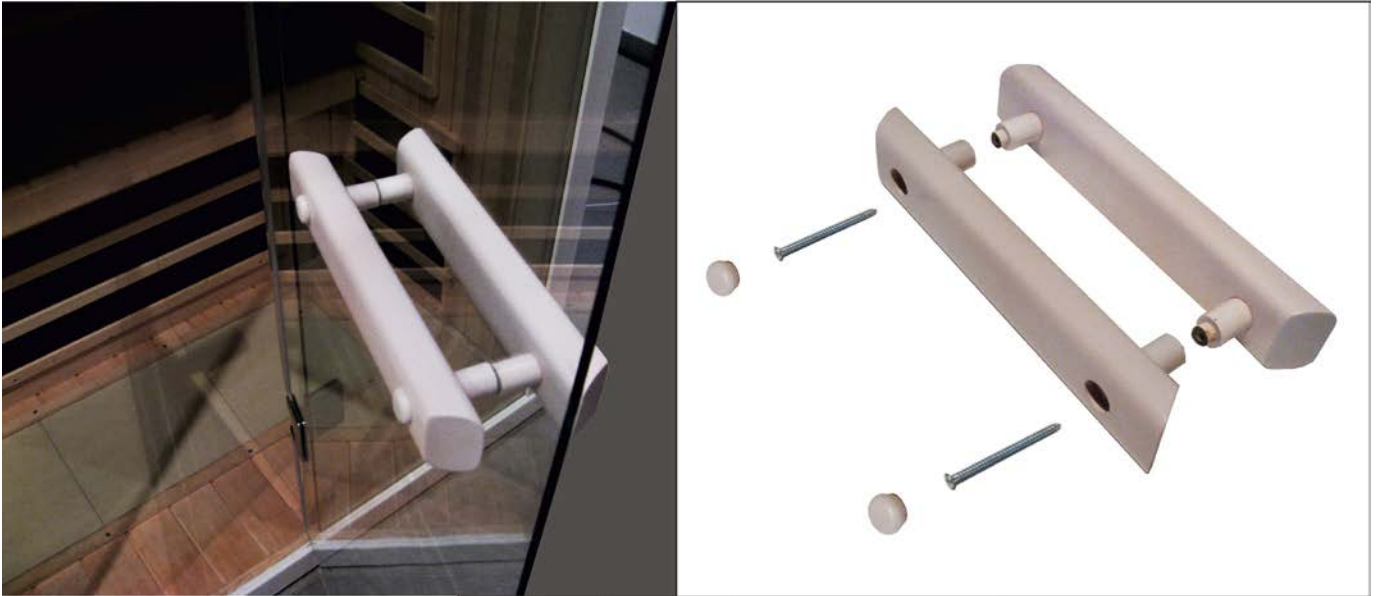
**Vous trouverez cette antenne dipôle dans la pochette du manuel d'installation.**

1. Sortez l'antenne dipôle (fils noirs) de la pochette du manuel d'installation
2. Via l'écran tactile, ouvrez le chapeau situé dans la partie supérieure du toit.
3. Reliez l'antenne dipôle au fil numéro 7
4. Déroulez le fil et séparez-le afin d'améliorer la réception de la FM.





## Poignées de porte grand standing :



Côté intérieur

Côté extérieur

**Votre cabine à chaleur infrarouge est maintenant prête à être utilisée !**

---




## Instructions de commandes :



**Courant principal :** Appuyez sur **POWER** pour mettre la cabine **sous tension (ON)** ou **hors tension (OFF)**. Si la lumière rouge s'allume, la cabine est **SOUS TENSION**. Si la lumière est blanche, la cabine est **HORS TENSION**.

**Fonctions du minuteur :** Appuyez sur ▲ ou sur ▼ et maintenez la touche enfoncée pour définir la durée. Vous pouvez également déplacer votre doigt vers le haut ou vers le bas sur le minuteur pour le régler.

**Minuteur #2 :**  Utilisez cette fonction pour programmer votre cabine en vue d'une utilisation dans les 24 heures à venir.

### Fonctions liées à la température :

1. Exercez une pression pour passer de l'unité degrés **C** à l'unité degrés **F** et inversement. Un C ou un F s'allume pour indiquer l'unité choisie.

2. Appuyez sur ▲ ou sur ▼ et maintenez la touche enfoncée pour définir la température souhaitée. La température définie augmente ou diminue d'un degré à chaque pression. Vous pouvez également passer votre doigt sur la barre des températures.

L'affichage central des températures indique la température réelle de la cabine.

3. Exercez une pression pour **mettre SOUS TENSION** ou **HORS TENSION** le circuit de chaleur de la banquette / des jambes / du plancher. Des ondes apparaissent en rouge en mode chauffage, et en blanc si le chauffage est **HORS TENSION**.

### Fonctions liées à la lumière :

1. Appuyez sur « Éclairage intérieur » (“Inside Light”) pour **ALLUMER (AN)** ou **ÉTEINDRE (AUS)** .  
2. Remarque : Sur les modèles de la série « S », les fonctions **ALLUMER (AN)** et **ÉTEINDRE (AUS)** « éclairage extérieur » („Outside Light”) ne sont pas opérationnelles.

### Fonctions de chromothérapie :

Appuyez sur « Lumière chromothérapie » ( “Color Therapy Light”) pour activer une lumière colorée ou une séquence de couleurs. Description détaillée de la séquence :

1. Pression – ROUGE


2. Pression – ROUGE-VERT
3. Pression – VERT
4. Pression – BLEU-VERT
5. Pression – BLEU
6. Pression – BLEU-ROUGE
7. Pression – BLEU-ROUGE-VERT
8. Pression – Active les unes après les autres les 7 chromothérapies mentionnées ci-dessus
9. Pression – DÉACTIVE les fonctions de chromothérapie

Remarque : Les ondes représentées autour du symbole de l'ampoule prennent la couleur de la lumière.



## Fonctionnement de la radio et du lecteur MP3 –



Appuyez sur l'icône Radio  pour passer en mode Radio. La réception intérieure (FM seulement) peut varier. Avec le lecteur MP3, vous avez la possibilité d'utiliser un câble USB, une carte micro SD ou un câble audio. Pour les produits Apple, vous devez utiliser le câble audio de votre appareil. Les sources sonores sont constituées par des haut-parleurs cachés. Il arrive que certaines versions de MP3 ou d'autres formats de données audio ne puissent pas être lues via l'entrée USB ou Micro SD.

## Aide au dépannage :

### a. La lumière de la commande principale ne s'allume pas :

Vérifiez les connexions électriques entre le toit et la paroi arrière ainsi que la paroi avant

Vérifiez que le connecteur est bien raccordé à la prise de courant et au commutateur

Vérifiez que l'interrupteur principal (maison) n'est pas hors tension (la prise est effectivement alimentée en courant)

Vérifiez que le commutateur de commande principal (sous la banquette) n'est pas hors tension et qu'il est bien sur la position ON (AN)

### b. La cabine ne chauffe pas :

Vérifiez que le câble d'alimentation est bien inséré dans la prise de courant

Vérifiez que toutes les boîtes de distribution sont bien raccordées sous la banquette conformément aux indications du « code de raccordement des boîtes de distribution » (cf. 4a).

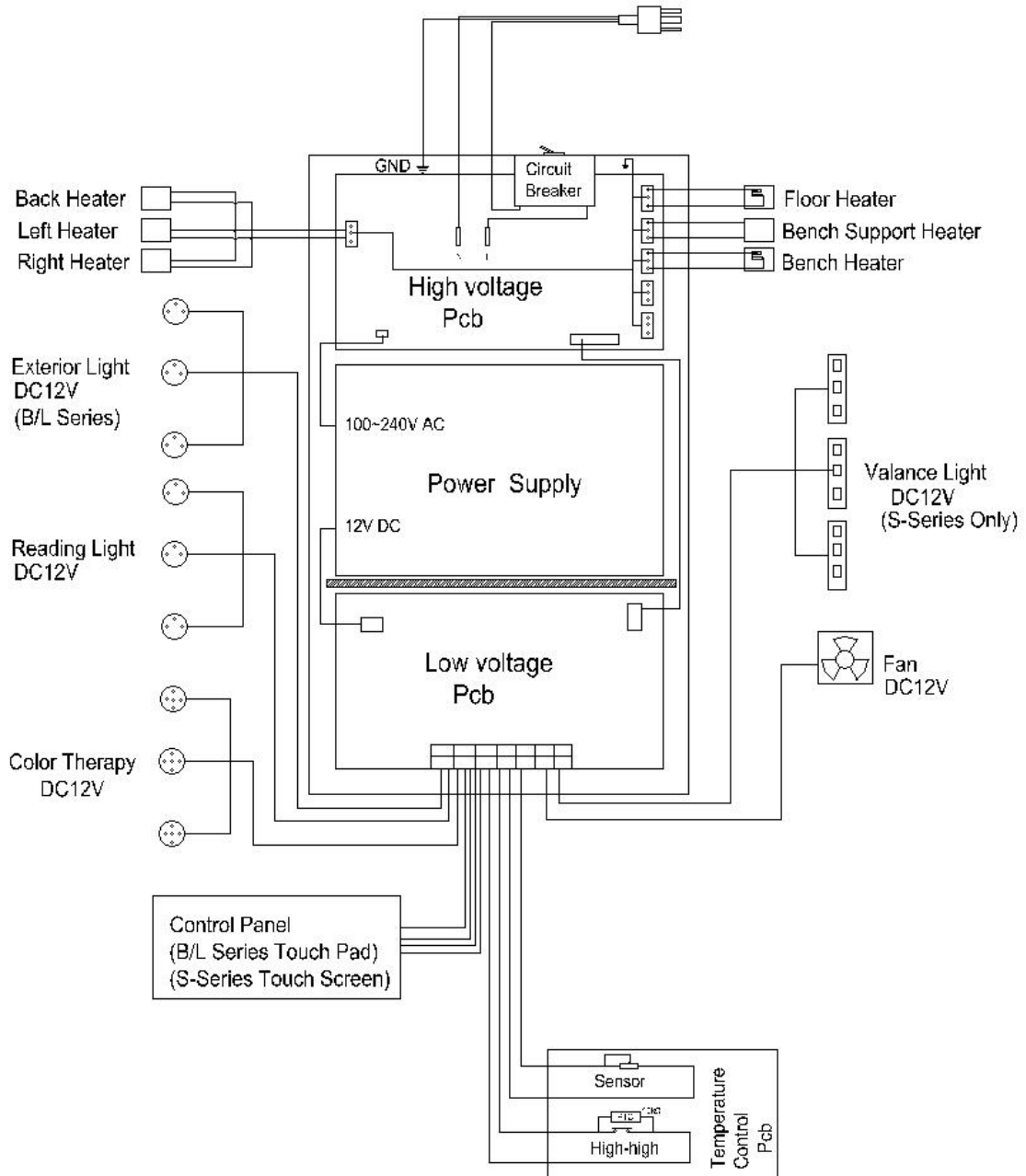
Vérifiez que l'interrupteur principal (maison) n'est pas hors tension (la prise est effectivement alimentée en courant)

Vérifiez que le commutateur de commande principal (sous la banquette) n'est pas hors tension et qu'il est bien sur la position ON (AN)

Vérifiez que la température souhaitée est supérieure à la température réelle de la pièce (chaleur demandée)

-----

# Schéma électrique



# 3-4 Personen Infrarot-Wärmekabine Prime+ 1515/C

## Benutzerhandbuch



**Anm.: Die Kabine muss auf einer flachen, ebenen Oberfläche installiert werden.**

Vorsichtsmaßnahmen vor Inbetriebnahme	2
Information zur Vormontage	2
Elektrische Anforderungen	2
Kabinen-Aufbau / Montage	3
Verteilerkastenanschlüsse	3
Hauptverteilerkasten-Anschlüsse	7
Stromverbindungen an der Decke	9
Bedienfeld-Instruktionen	12
Beleuchtung: Innen/außen/Farbtherapie	12
Wartung & technischer Support	13
Schaltplan	14

## **Vorsichtsmaßnahmen vor Inbetriebnahme: Warnung (Raum Konfiguration & Nutzung):**

- Richtige elektrische Erdung ist erforderlich
- Elektrische Anschlussdosen im Raum sind nicht zulässig
- Heizelemente nicht mit Wasser in Berührung bringen
- Kein Schloss oder Riegel an der Tür anbringen
- Belüftungsöffnungen nicht blockieren
- Kinder sind in der Wärmekabine zu jeder Zeit zu beaufsichtigen
- Reinigen Sie die Wärmekabine mit einem feuchten Tuch
- Reinigung der Kabine mit Dampfreiniger, Hochdruckreiniger oder das Abspritzen mit Wasser ist nicht erlaubt

**Warnhinweis: Stecken sie das Stromkabel der Kabine nicht in eine Steckdose, bevor Sie die Montage komplett abgeschlossen haben!**

## **Warnung (gesundheitliche Einschränkungen):**

- Über längere Zeit erhöhten Temperaturen ausgesetzt zu sein kann zu Hyperthermie führen (die Körpertemperatur liegt mehrere Grad über 37° Celsius)
- Hyperthermie-Symptome sind unter anderen: Schwindelgefühl, Lethargie, Benommenheit und Ohnmacht. Hyperthermie-Auswirkungen:
  - Fehlende Erkenntnis, dass es notwendig ist, den IT Raum zu verlassen
  - Schäden am Fötus bei Schwangeren
  - Physische Unfähigkeit, den Raum zu verlassen
  - Bewusstseinsverlust
- Achtung – der Konsum von Alkohol oder Drogen erhöht das Risiko tödlicher Hyperthermie
- Wenn Sie gesundheitliche Probleme oder Krankheiten haben, lassen Sie sich vor Benutzung der Wärmekabine von Ihrem Arzt beraten,
- Unterbrechen Sie sofort die Nutzung, wenn Nervosität, Zittern, Kopfschmerzen, Übelkeit oder Brechreiz auftreten
- Personen, die unter Hyperthermie oder unter Herz-Kreislauf-Erkrankungen leiden, sollten ärztlichen Rat vor dem Einsatz der Infrarot-Kabine einholen
- Nutzen Sie keine Wärmekabine, wenn Sie Alkohol oder Beruhigungsmittel eingenommen haben oder wenn Sie bei Wärme Schmerzen haben
- Die Nutzung der Infrarotkabine ist nicht empfehlenswert, wenn Sie innerhalb der letzten 24 Stunden einer UV-Strahlung (Sonnenbank oder Sonnenbaden) ausgesetzt waren
- Bei ungewöhnlichen Hautveränderungen nach Benutzung der Infrarotkabine, wie z. B. persistierendes Erythem (Rötung der Haut länger als einen Tag) oder netzartigem Farbwechsel, sollte die Anwendung unterbrochen und ärztlicher Rat eingeholt werden

## **Warnung (Brandgefahr):**

- Benutzen Sie die Wärmekabine nicht, um Kleidung, Badeanzügen etc. zu trocknen
- Hängen Sie keine Handtücher oder andere Objekte auf oder vor die Infrarot-Wärmestrahler
- Betreiben Sie die Infrarotkabine niemals mit einem beschädigten Kabel/einer beschädigten Anschlussdose

## **Information zur Vormontage:**

- a. Zwei (2) Erwachsene sind für Montage und Installation des Raums erforderlich.
- b. Montagewerkzeuge: Phillips Schraubendreher
- c. die Kartons sind in der Reihenfolge der Raum-Montage gekennzeichnet
- d. Anm.: das Glas für die Montage der vorderen Kabinenfront ist schwer und zerbrechlich.

**Karton 1:** Boden, Decke, Bankschürze lang, Bankschürze kurz, Ventilator- Baugruppe, Handbuch, 10er-Pack Phillips Schrauben für Abdeckungen der Verteilerdosen, Satz Türgriffe

**Karton 2:** Linke und rechte Wand  
Lange und kurze Bank

**Karton 3:** Linke Front, rechte Front & Vorderwand

**Elektrische Anforderungen:** Die Infrarot-Wärmekabine ist ausgelegt auf einen 230 Volt Anschluss.



## Schritte des Wärmekabinen Aufbaus:

Anmerkung – es gibt (14) Stromanschlüsse innerhalb der Sauna.

(10) befinden sich in der Kabine: linke u. rechte Rückwand, linke u. rechte Front, Wände, linke u. rechte Bankschürze, Ventilator, linke und rechte Bank und Hauptnetzanschluss

Weitere Stromanschlüsse befinden sich auf der oberen Außenseite der Decke

(1) Netzanschlusskabel für die Kabine: Stecken Sie das elektrische Hauptanschlusskabel für die Wärmekabine NICHT in die Steckdose, bevor alle Montageschritte richtig ausgeführt wurden.

---

Es gibt (8) Stromanschluss- / Verteilerdosen, die entsprechend gekennzeichnet sind, und nach der Montage jeden Abschnitts anzuschließen sind.

**Rückw. links**  
B1 an B1

**Rückw. rechts**  
B2 an B2

**Front links**  
L1 an L1

**Front rechts**  
R1 an R1

**Bankschürze links**  
S3 an S3

**Bankschürze rechts**  
S4 an S4

**Bank links**  
S1 an S1

**Bank rechts**  
S2 an S2

Diese Stromanschlüsse (8) sind leicht hergestellt, indem der weiße Stecker der weißen Verteilerdosen-Abdeckung einfach auf die passende Steckverbindung (3) in der Verteilerdose gesteckt wird.

Beispiel unten: L1 an L1 (Stromanschluss der linken Wand) (Verteilerdose linke Wand)



**Montage der Verteilerdosen-Abdeckungen:** Nachdem der Anschluss der Verteilerdose sicher hergestellt wurde, Verteilerdosen-Abdeckung mit Phillips Schraubendreher und 2 Phillips Schrauben aus Karton 1 befestigen.



**Bodenplatte (Karton 1):** Stellen Sie die Bodenplatte auf eine ebene Oberfläche 8-16 cm von der Wand und nicht mehr als 152 cm von einer 230V-Steckdose entfernt.

Positionieren Sie die Bodenplatte so, dass die Schlitz für die Glas-Elemente zur Vorderseite des Raums liegen.

*Anm.: Stellen Sie Decke, Bankschürze und Bank bis zu den entsprechenden Schritten zur Seite.*



#### **Linke Rückwand und rechte Rückwand (Karton 2):**

- Platzieren Sie das linke Wand-Element im linken hinteren Schlitz der Bodenplatte
- Das hintere linke Rückwand-Element muss in Position gehalten werden, während das rechte hintere Wand-Element platziert wird
- Platzieren Sie das rechte Wand-Element im rechten hinteren Schlitz der Bodenplatte
- Verbinden Sie das rechte Rückwand-Element mit dem linken Rückwand-Element
  - Heben Sie die rechte Rückwand an und schieben Sie diese in die Wandhalterung.
- Verbinden Sie die Stromanschlüsse mit der B-1 Verteilerdose
- Sichern Sie die Abdeckung der B-1 Verteilerdose mit 2 Phillips Schrauben
- Verbinden Sie die Stromanschlüsse mit der B-2 Verteilerdose
- Sichern Sie die Abdeckung der B-2 Verteilerdose mit 2 Phillips Schrauben

*Anmerkung – Stellen Sie die Bänke bis zum Kapitel “Bank-Montage” zur Seite.*



### **Linke Seitenwand (Karton 3):**

- Schieben Sie das linke Wand-Element in den linken Schlitz der Bodenplatte
- Verbinden Sie die linke Wand mit der Rückwand, indem Sie die linke Wand anheben und sie in die Halterung der Rückwand schieben
- Schließen Sie die Stromversorgung L-1 an die L-1 Verteilerdose an
- Sichern Sie die Abdeckung der L-1 Verteilerdose mit 2 Phillips Schrauben

*Anmerkung – Stellen Sie die Glas-Elemente bis zum Kapitel “Vorderwand” zur Seite*



### **Rechte Seitenwand (Karton 3):**

- Schieben Sie das rechte Wand-Element in den rechten Schlitz der Bodenplatte
- Verbinden Sie die rechte Wand mit der Rückwand, indem Sie die rechte Wand anheben und sie in die Halterung der Rückwand schieben
- Schließen Sie die Stromversorgung R-1 an die R-1 Verteilerdose an
- Sichern Sie die Abdeckung der R-1 Verteilerdose mit 2 Phillips Schrauben



### Linke Bankschürze (Karton 1):

- Setzen Sie die Bankschürze zwischen den linken und rechten Wandabschnitten ein
- Schließen Sie die Stromversorgung S-3 an die Verteilerdose S-3 an
- Sichern Sie die Abdeckung der Verteilerdose S-3 mit 2 Phillips Schrauben



### Lassen Sie das Ventilator-Bauteil (Karton 1) in die Haltevorrichtung der Bankschürze gleiten

Schließen Sie den weißen Anschluss der schwarzen Verteilerdose an den weißen Anschluss des Ventilators an.



### Rechte Bankschürze (Karton 1):

- Setzen Sie die Bankschürze zwischen der linken Bankschürze und der rechten Seitenwand ein
- Schließen Sie die Stromversorgung S-4 an die Verteilerdose S-4 an
- Sichern Sie die Abdeckung der Verteilerdose S4 mit zwei Phillips Schrauben

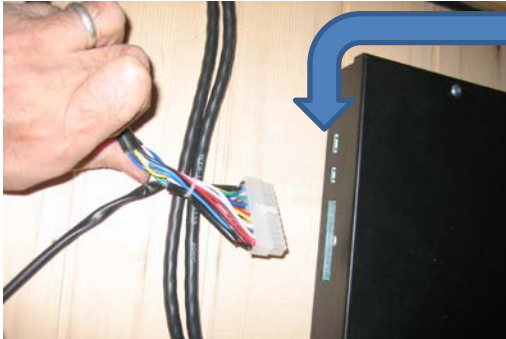




## Schwarzer Hauptverteilerkasten: Anschlüsse

Lokalisieren Sie den schwarzen Hauptverteilerkasten, der im Innenboden der Wärmekabine gesichert ist.

#1 Stecken Sie den 24-poligen, mehrfarbigen Kabelstecker in die linke Seite des Hauptverteilerkastens



Siehe Pkt. #3-  
Input/Output



#2 Auf der rechten Seite des Hauptverteilerkastens befindet sich der EIN-AUS-Schalter (ON-OFF). Stellen Sie den Schalter wie oben gezeigt auf die **EIN (ON-)**Position.

#3 Lautsprecher Input & Output anschließen.

**Anmerkung – Stecken Sie das 230 Volt Wechselstromkabel NOCH NICHT in die Steckdose!**

### Lange Bank (Karton 2):

- Lehnen Sie die Bank aufrecht gegen die Rückwand
- Schließen Sie Stromversorgung S-1 an den S-1 Verteilerkasten an.
- Sichern Sie die Abdeckung des S-1 Verteilerkastens mit 2 Phillips Schrauben.
- Legen Sie die Bank hin und schieben Sie erst die linke und dann die rechte Kante in Position
- Schieben sie die Sitzfläche an die Rückwand





## Kurze Bank (Karton 2):

- Lehnen Sie die Bank aufrecht gegen die Rückwand
- Schließen Sie die Stromversorgung S-2 an die S-2 Verteilerdose an
- Sichern Sie die Abdeckung der S-2 Verteilerdose mit zwei 2 Phillips Schrauben
- Legen Sie die Bank hin und schieben Sie erst die rechte und dann die linke Kante in Position
- Schieben sie die Sitzfläche an die Rückwand
- 



## Vordere Wand:

- Platzieren Sie das linke Glaselement in den Bodenschlitz und den Schlitz der linken Holzwand
- Anm.: Die lange Lasche der Dichtung sollte auf der Innenseite der beiden fixierten Paneele sein
- Platzieren Sie das rechte Glaselement in den Bodenschlitz und den Schlitz der rechten Holzwand



## Decke:

- Heben Sie die Decke an und platzieren Sie sie vorsichtig auf die fünf (5) Wände wie unten gezeigt
- Anm.: Stellen Sie sicher, dass die (3) elektrischen Anschlüsse – 1 Vorderwand & 2 hintere linke Wand – durch die Decke gesteckt sind und nicht abgeklemmt werden, wenn Sie die Decke langsam in Position bringen
- Tipp: Um es leichter zu machen, Kabel durch die Deckenschlitze zu ziehen, können Sie kleine Styropor-Blöcke nehmen und sie an mehrere Stellen zwischen Decke und Wände legen, um die Decke aufgeständert an Ort und Stelle zu haben. Wenn die Kabel durchgezogen wurden, werden die Styropor-Blöcke entfernt und senken Sie die Decke auf die Wände.
- Decke vorsichtig auf 4 Wände absenken.

## Türe:

- Stellen Sie das mit der Türe verbundene feststehende Seitenelement rechts in den dafür vorgesehenen Bodenschlitz
- Richten Sie die Türe senkrecht zur Dachkante aus, bis sie das Deckenelement berührt
- Heben Sie das Dachelement an und stecken Sie das feststehende Seitenelement in den dafür vorgesehenen Deckenschlitz
- Um die Glaselemente zu sichern, öffnen Sie die Deckenklappe und drehen die Holzarretierung um 90 Grad. Dadurch werden die Seitenelemente mit der Decke fest verbunden. So wird sichergestellt, dass das Glaselement mit der Türe sicher eingesetzt ist.



## Decke an Rückwand: (4) Anschlüsse:

Heben Sie die Türfüllung oben links an der hinteren Außenseite der Decke an. Sie werden 4 Anschlüsse mit der Kennzeichnung # 1-4 sehen.

Befestigen jeden Deckenanschluss # 1-4 an die entsprechende Zahl.

Stellen Sie sicher, dass sie sicher miteinander verbunden sind. Nach dem Anschließen (4), schließen Sie die Deckenklappe.



## Anschluss zwischen Decke & vorderer Wand

- Heben Sie die Klappe auf der Oberseite der Decke an. Sie werden vier Anschlüsse sehen.
- Anm.: Verbinden Sie beide weiße mit den schwarzen Kabeln.
- Stecken Sie die zwei anderen Anschlüsse farblich passend zusammen.
- Schließen Sie die vordere Deckenklappe.



Für Ihre Infrarotkabine wird für einen besseren FM-Empfang eine Dipol-Radioantenne mitgeliefert.

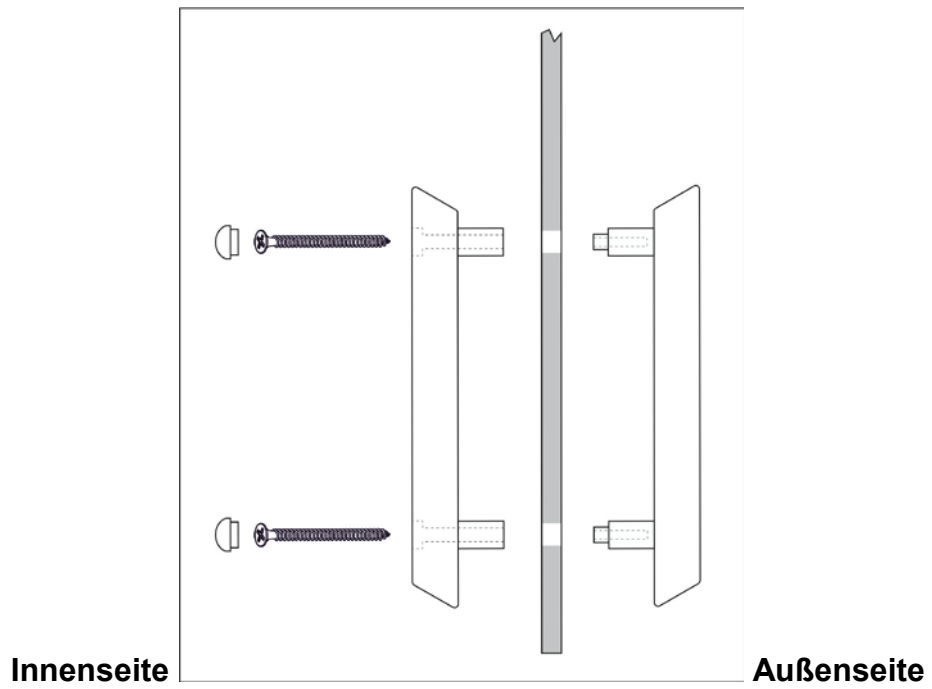
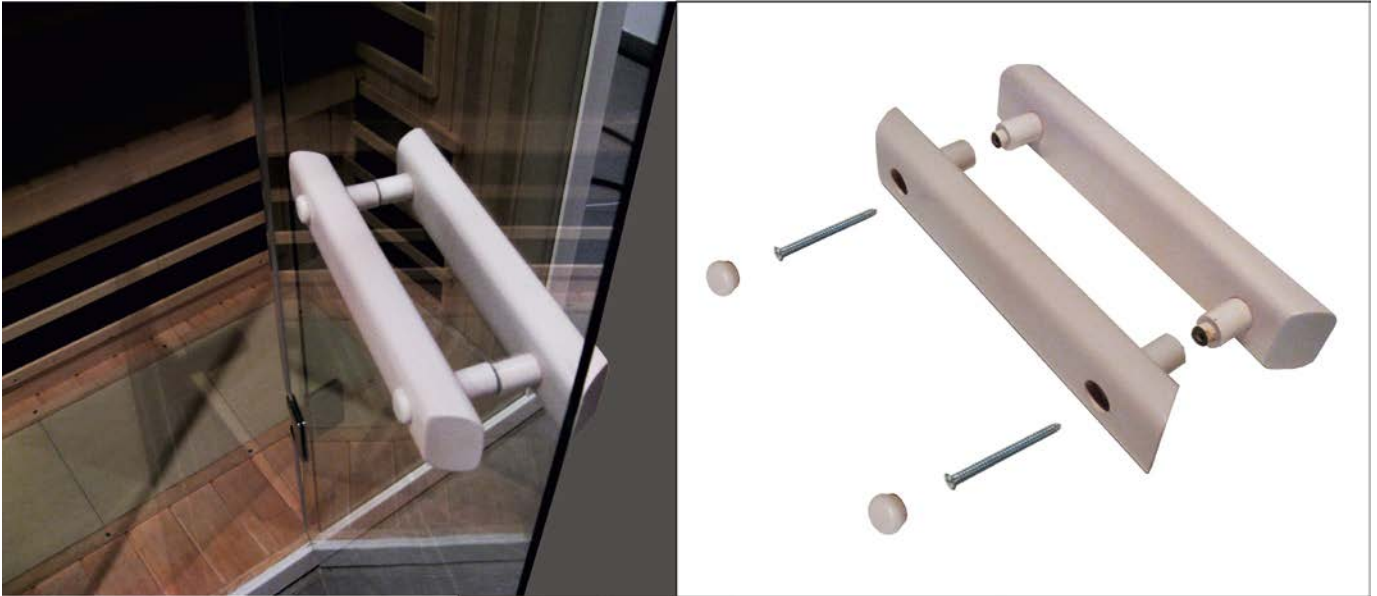
Die Dipolantenne finden Sie in der Tüte des Installations-Handbuchs.

1. Nehmen Sie die Dipolantenne (schwarze Drähte) aus der Tüte des Installationshandbuchs
2. Öffnen Sie die Abdeckung oben auf der Decke über dem Touch Screen.
3. Verbinden Sie die Dipolantenne mit dem Draht mit der Markierung #7
4. Entrollen Sie den Draht und ziehen Sie ihn auseinander, um den FM-Empfang zu verbessern.



Radio-

## Deluxe Türgriffe:



**Ihre Infrarot-Wärmekabine ist jetzt einsatzbereit.**

---




## Bedienfeld-Instruktionen:



**Hauptstrom:** Drücken Sie **POWER** um den Raum **AN (ON)** oder **AUS (OFF)** zu stellen. Wenn es rot leuchtet, ist die Kabine **AN**. Wenn es weiß ist, ist die Kabine **AUS**.

**Timer-Funktionen:** Drücken und halten Sie ▲ oder ▼ um die Laufzeit einzustellen. Sie können auch mit dem Finger auf dem Timer nach oben oder unten streichen, um den Timer zu stellen.

**Timer #2:**  Um die Wärmekabine auf späteren Betrieb einzustellen, benutzen Sie diese Funktion mit einer Voreinstellung von bis zu 24 Stunden.

### Temperatur-Funktionen:

1. Drücken Sie, um zwischen **C** und **F** hin und her zu schalten. C oder F werden aufleuchten, um die gewünschten Einheiten anzuzeigen.

2. Drücken und halten Sie ▲ oder ▼ um die gewünschte Temperatur einzustellen. Einmaliges Drücken wird die gewünschte Einstellung in Ein-Grad-Stufen erhöhen oder senken. Sie können auch mit dem Finger über den Temperaturbalken streichen.

Die zentrale Temperaturanzeige zeigt die tatsächliche Raumtemperatur an.

3. Drücken Sie, um **Bank/Bein/Boden-Hitze AN** oder **AUS** zu stellen. Im Heizmodus werden rote Wellen zu sehen sein; weiße im **AUS** -Modus.

### Licht- Funktionen:

1. Drücken Sie „Innenbeleuchtung“ („Inside Light“), um sie **AN** oder **AUS** zu schalten.

2. Anm.: „Außenbeleuchtung“ („Outside Light“) **AN** oder **AUS** wird bei den Modellen der „S“ Serie nicht funktionieren.

### Farbtherapie- Funktionen:

Drücken Sie „Farbtherapie-Licht“ ( „Color Therapy Light“), um Farblicht oder eine Farbsequenz zu aktivieren. Nachstehend zeigt diese Sequenz im Detail:

1. Druck – ROT
2. Druck – ROT-GRÜN
3. Druck – GRÜN




4. Druck – BLAU-GRÜN
5. Druck – BLAU
6. Druck – BLAU-ROT
7. Druck – BLAU-ROT-GRÜN
8. Druck – Aktiviert die volle Rotation aller o.g. 7 Farbtherapien nacheinander
9. Druck – Stellt die Farbtherapie-Funktionen AUS

Anm.: Die Farbe des Lichts wird in den Wellen um das Glühlampensymbol herum dargestellt.



## Radio- und MP3 Player Betrieb –



Drücken Sie auf das Radio Icon , um auf Radio-Modus zu schalten. Innen-Empfang (nur FM) variiert. Für MP3 können Sie USB, MicroSD oder Audio-Kabel verwenden. Für Apple Produkte werden Sie ein Audio-Kabel von Ihrem Gerät verwenden müssen. Lautsprecher sind versteckte Schallgeber. Einige Versionen von MP3 oder anderen Hör-Dateien könnten im USB oder MicroSD Slot nicht abspielen.

## Tipps zur Beseitigung von Störungen:

### a. Haupt-Bedienfeld-Leuchten nicht beleuchtet:

Stellen Sie elektrische Anschlüsse zwischen Decke und Rückwand sowie Vorderwand sicher

Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig mit der Steckdose und dem Schalter verbunden ist

Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter (Haus) nicht ausgeschaltet ist (Steckdose hat Strom)

Stellen Sie sicher, dass der Hauptkontrollschalter (unter der Bank) nicht ausgeschaltet ist und AN ist

### b. Raum heizt sich nicht auf:

Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel richtig in der Steckdose steckt

Stellen Sie sicher, dass alle Verteilerdosen richtig unter der Bank angeschlossen sind, wie im „Verteilerkasten-Anschluss-Kodex“ aus 4a angegeben

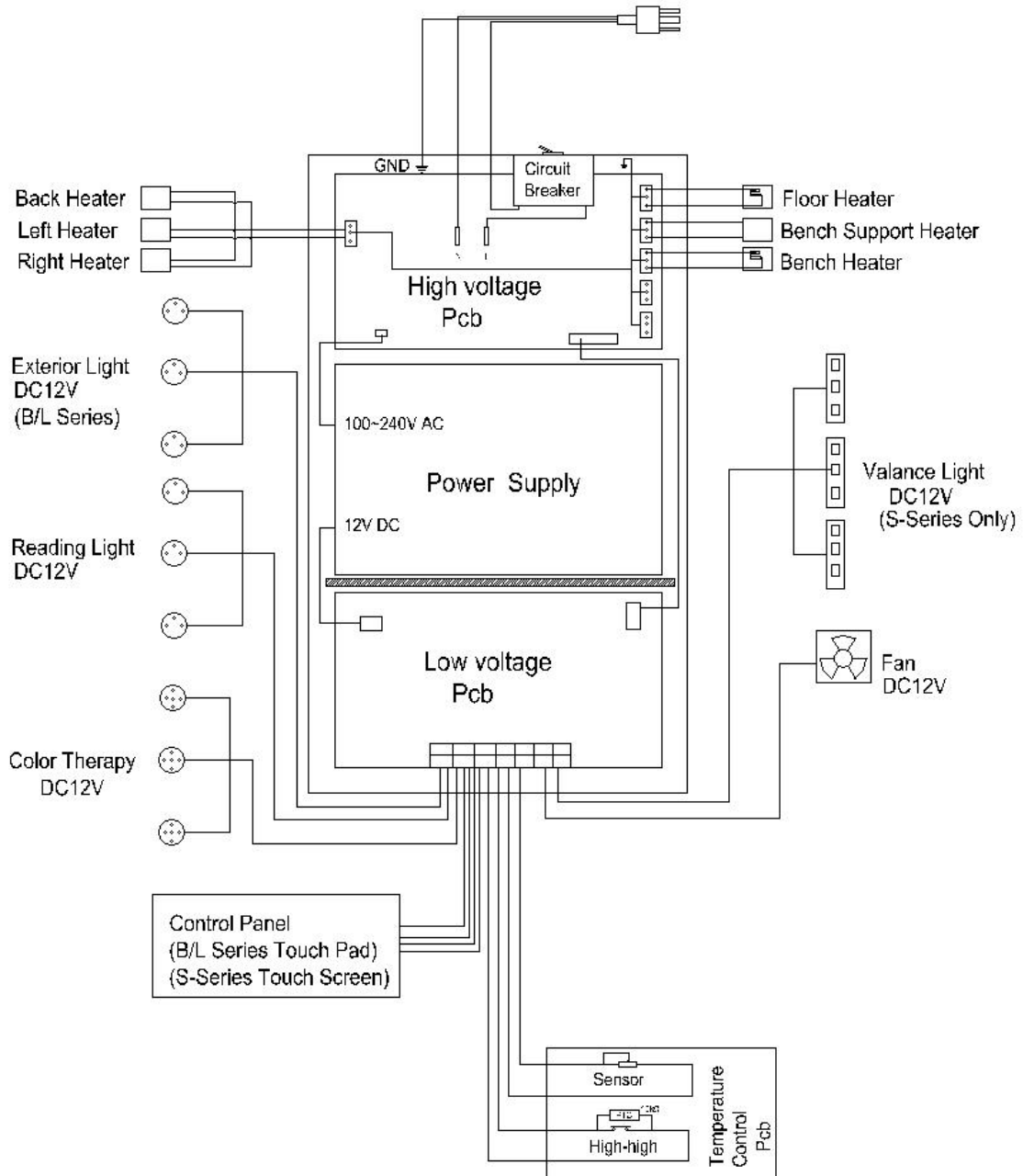
Stellen Sie sicher, dass der Hauptschalter (Haus) nicht ausgeschaltet ist (Steckdose hat Strom)

Stellen Sie sicher, dass der Hauptkontrollschalter (unter der Bank) nicht ausgeschaltet ist und AN ist

Stellen Sie sicher, dass die gewünschte Temperatur höher ist als die tatsächliche Raumtemperatur (Kontrolle braucht Hitze)

-----

# Wiring Diagram



# Инфракрасная тепловая кабина на 3–4 человек Prime+ 1515/C

## Руководство пользователя



**Прим. Кабину следует устанавливать на плоской ровной поверхности.**

Меры предосторожности перед началом эксплуатации	2
Сведения о предварительном монтаже	2
Требования к электрооборудованию	2
Установка/монтаж кабины	3
Соединения распределительной коробки	3
Соединения главной распределительной коробки	7
Электрические соединения на потолке	9
Инструкции по использованию панели управления	12
Освещение: внутреннее/внешнее/цветотерапия	12
Техническое обслуживание и техническая поддержка	13
Схема соединений	14

## Меры предосторожности перед началом эксплуатации: предупреждение (конфигурация пространства и использование)

- Требуется надлежащее электрическое заземление.
- Использование электрических розеток в кабине не допускается.
- Предотвращать контакт нагревательных элементов с водой.
- Не устанавливать на дверь замок или задвижку.
- Не блокировать вентиляционные отверстия.
- Не оставлять детей в тепловой кабине без присмотра.
- Очистку тепловой кабины проводить с помощью влажной тряпки.
- Очистка кабины с помощью пароочистителя, устройства для очистки под высоким давлением или посредством мойки водяной струей не допускается.

### Предупреждение. Не вставляйте кабель электропитания кабины в розетку до полного завершения монтажа!

### Предупреждение (ограничения по состоянию здоровья)

- Воздействие высоких температур на организм в течение длительного времени может привести к гипертермии (состоянию, при котором температура тела на несколько градусов превышает 37°C).
- Симптомами гипертермии являются, в частности: головокружение, летаргия, помрачение сознания и обморок. Последствия гипертермии:
  - неосознание необходимости покинуть ИК-кабину;
  - повреждение плода у беременных;
  - физическая неспособность покинуть кабину;
  - потеря сознания.
- Внимание! Употребление алкоголя или наркотиков повышает риск гипертермии со смертельным исходом.
- При наличии заболеваний или проблем со здоровьем перед использованием тепловой кабины следует проконсультироваться с врачом,
- Немедленно прекратите использование кабины при появлении нервозности, дрожания, головной боли, тошноты или позывов к рвоте.
- Лицам, страдающим гипертермией или заболеваниями сердечно-сосудистой системы, перед использованием инфракрасной кабины рекомендуется проконсультироваться с врачом.
- Не используйте тепловую кабину, если вы употребляли алкоголь, принимали успокоительные средства или если у вас возникают боли под воздействием тепла.
- Не рекомендуется использовать инфракрасную кабину, если вы на протяжении последних 24 часов подвергались воздействию ИК-излучения (например, пользовались солярием или принимали солнечные ванны).
- В случае появления необычных изменений кожи после использования инфракрасной кабины, например персистирующей эритемы (покраснение кожи, не проходящее больше суток) или сетевидного изменения цвета необходимо прекратить использование кабины и обратиться к врачу.

### Предупреждение (опасность пожара)

- Не используйте тепловую кабину для сушки одежды, купальников и т. д.
- Не вешайте полотенца или другие объекты на инфракрасные теплоизлучатели.
- Не эксплуатируйте кабину с поврежденным кабелем или соединительной коробкой.

### Сведения о предварительном монтаже

- А. Установку и монтаж кабины должны проводить 2 (двое) взрослых людей.
- Б. Инструменты, необходимые для монтажа: отвертки Phillips.
- В. Нумерация коробок соответствует последовательности монтажа кабины
- Г. Прим. Стекло для монтажа фасада кабины тяжелое и хрупкое.

**Коробка 1:** днище, потолок, длинная перегородка для скамьи, короткая перегородка для скамьи, блок вентилятора, руководство, упаковка из 10 шт. винтов Phillips для крепления крышек и распределительных коробок, набор дверных ручек

**Коробка 2:** левая и правая стенки,  
длинная и короткая скамьи

**Коробка 3:** левый фасад, правый фасад и передняя стенка

**Требования к электрооборудованию.** Инфракрасная тепловая кабина рассчитана на подключение напряжения 230 Вольт.

## Этапы установки тепловой кабины

**Примечание.** В сауне предусмотрено (14) электрических вводов.

(10) **Находятся внутри кабины:** левая и правая задние стенки, левый и правый фасады, стенки, левая и правая перегородки для скамьи, вентилятор, левая и правая скамьи и главное гнездо подключения к сети.

**Другие электрические вводы** находятся на верхней внешней поверхности потолка.

(1) **сетевой кабель для кабины:** НЕ вставляйте главный электрический соединительный кабель тепловой кабины в розетку, пока не будут надлежащим образом выполнены все этапы монтажа.

---

В комплект поставки входят (8) соединительных/распределительных коробок, которые соответственно маркированы и должны подключаться после завершения каждого этапа монтажа.

<b>Зад. ст. слева</b> B1 к B1	<b>Зад. ст. справа</b> B2 к B2	<b>Фасад слева</b> L1 к L1	<b>Фасад справа</b> R1 к R1	<b>Перег. для ск. слева</b> S3 к S3
<b>Перег. для ск. справа</b> S4 к S4		<b>Скамья слева</b> S1 к S1	<b>Скамья справа</b> S2 к S2	

Эти электрические соединения (8) легко устанавливаются просто посредством вставки белого штекера белой крышки распределительной коробки в соответствующее штекерное соединение (3) в распределительной коробке.

Пример внизу: L1 к L1 (электрическое соединение левой стенки) (распределительная коробка левой стенки)



**Монтаж крышек распределительных коробок.** После подключения распределительной коробки закрепите крышку распределительной коробки с помощью отвертки Phillips и 2 винтов Phillips из коробки 1.





**Днище (коробка 1)** Установите днище на ровную поверхность на расстоянии 8–16 см от стены и не более 152 см от розетки 230 В.

Разместите днище таким образом, чтобы пазы для стеклянных элементов находились с передней стороны.

*Прим. Отложите потолок, перегородку для скамьи и скамью в сторону до последующих этапов.*



### **Левая задняя стенка и правая задняя стенка (коробка 2)**

- Поместите левый стеновой элемент в левый задний паз днища.
- Задний левый стеновой элемент необходимо удерживать в его положении во время монтажа правого заднего стенового элемента.
- Поместите правый стеновой элемент в правый задний паз днища.
- Соедините правый задний стеновой элемент и левый задний стеновой элемент.
  - Приподнимите правую заднюю стенку и передвиньте ее в держатель стенки.
- Соедините электрические вводы с распределительной коробкой В-1.
- Закрепите крышку распределительной коробки В-1 при помощи 2 винтов Phillips.
- Соедините электрические вводы с распределительной коробкой В-2.
- Закрепите крышку распределительной коробки В-2 при помощи 2 винтов Phillips.

*Примечание. Отложите скамьи в сторону до начала выполнения работ согласно разделу «Монтаж скамьи».*



### Левая боковая стенка (коробка 3)

- Вставьте левый стеновой элемент в левый паз днища.
- Соедините левую стенку с задней стенкой, приподняв левую стенку и передвинув ее в держатель задней стенки.
- Подсоедините блок питания L-1 к распределительной коробке L-1.
- Закрепите крышку распределительной коробки L-1 при помощи 2 винтов Phillips.

*Примечание. Отложите стеклянные элементы в сторону до начала выполнения работ согласно разделу «Передняя стенка».*



### Правая боковая стенка (коробка 3)

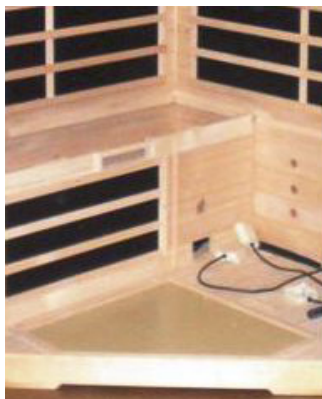
- Вставьте правый стеновой элемент в правый паз днища.
- Соедините правую стенку с задней стенкой, приподняв правую стенку и передвинув ее в держатель задней стенки.

- Подсоедините блок питания R-1 к распределительной коробке R-1.
- Закрепите крышку распределительной коробки R-1 при помощи 2 винтов Phillips.



#### Левая перегородка для скамьи (коробка 1)

- Вставьте перегородку для скамьи между левым и правым участками стенки
- Подсоедините блок питания S-3 к распределительной коробке S-3.
- Закрепите крышку распределительной коробки S-3 при помощи 2 винтов Phillips.



#### Вставьте блок вентилятора (коробка 1) в крепежное приспособление в перегородке для скамьи.

Подсоедините белый контакт черной распределительной коробки к белому контакту вентилятора.



## Правая перегородка для скамьи (коробка 1)

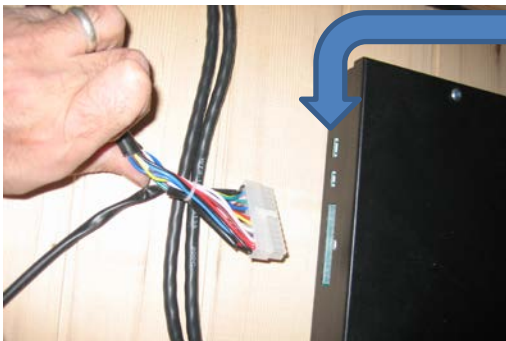
- Вставьте перегородку для скамьи между левой перегородкой для скамьи и правой боковой стенкой.
- Подсоедините блок питания S-4 к распределительной коробке S-4.
- Закрепите крышку распределительной коробки S4 при помощи двух винтов Phillips.



## Черная главная распределительная коробка: соединения

Найдите черную главную распределительную коробку, закрепленную во внутреннем дне тепловой кабины.

- 1 Вставьте 24-контактный разноцветный кабельный штекер в левую сторону главной распределительной коробки.



См. п. 3 -  
вход/выход



- 2 На левой стороне главной распределительной коробки находится переключатель «ВКЛ.-ВЫКЛ.» (ON-OFF). Установите переключатель в положение **ВКЛ. (ON)**, как показано на рисунке выше.
- 3 Подсоедините вход и выход динамика.

**Примечание. ЕЩЕ НЕ вставляйте кабель переменного тока 230 В в розетку!**

## Длинная скамья (коробка 2)

- Обоприте скамью в вертикальном положении на заднюю стенку.
- Подключите блок питания S-1 к распределительной коробке S-1.
- Закрепите крышку распределительной коробки S-1 при помощи 2 винтов Phillips.
- Положите скамью и переместите в правильное положение сначала левый, а затем правый край скамьи.
- Придвиньте поверхность для сидения к задней стенке.





### Короткая скамья (коробка 2)

- Обоприте скамью в вертикальном положении на заднюю стенку.
- Подсоедините блок питания S-2 к распределительной коробке S-2.
- Закрепите крышку распределительной коробки S-2 при помощи 2 винтов Phillips.
- Положите скамью и переместите в правильное положение сначала правый, а затем левый край скамьи.
- Придвиньте поверхность для сидения к задней стенке.



### Передняя стенка

- Поместите левый стеклянный элемент в паз днища и паз левой деревянной стенки.
- Прим. Длинная накладка уплотнения должна находиться с внутренней стороны обеих зафиксированных панелей.
- Поместите правый стеклянный элемент в паз днища и паз правой деревянной стенки.





## Потолок

- Поднимите потолок и осторожно разместите его на 5 (пяти) стенках, как показано на рисунке ниже.
- Прим. Медленно передвигая потолок в надлежащее положение, убедитесь, что (3) электрических соединения – 1 передней стенки и 2 задней левой стенки – проходят через потолок и не пережимаются.
- Совет. Чтобы облегчить протягивание кабелей в пазах в потолке, можно взять небольшие блоки из стиропора и закрепить их в нескольких местах между потолком и стенками, чтобы потолок был слегка приподнят. После протягивания кабелей блоки из стиропора удаляются, а потолок опускается на стены.
- Осторожно опустите потолок на 4 стены.

## Дверь

- Вставьте соединенный с дверью неподвижный боковой элемент справа в специально предусмотренный паз в днище.
- Выравнивайте дверь по горизонтали по отношению к краю потолка, пока она не будет касаться потолочного элемента.
- Приподнимите потолочный элемент и вставьте неподвижный боковой элемент в специально предусмотренный паз в потолке.
- Чтобы закрепить стеклянные элементы, откройте крышку потолка и поверните деревянный фиксатор на 90 градусов. Это обеспечит прочное соединение боковых элементов с потолком и надежную эксплуатацию стеклянного элемента с дверью.



## Потолок – задняя стенка: (4) соединения

Приподнимите дверную филенку слева сверху на задней внешней стороне потолка. Там вы увидите 4 соединения, обозначенных номерами 1–4.

Прикрепите каждое из потолочных соединений 1–4 к соединению с соответствующим номером.

Убедитесь, что контакты надежно соединены между собой. После подсоединения всех (4) соединений закройте крышку потолка.



## Соединение между потолком и передней стенкой

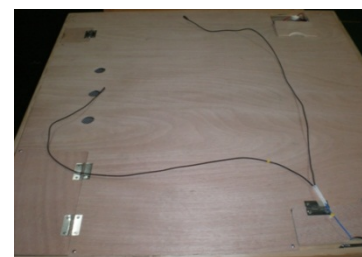
- Поднимите крышку на верхней стороне потолка. Там вы увидите четыре соединения.
- Прим. Соедините два белых кабеля с черными.
- Два других соединения установите в соответствии с цветовой маркировкой.
- Закройте переднюю крышку потолка.



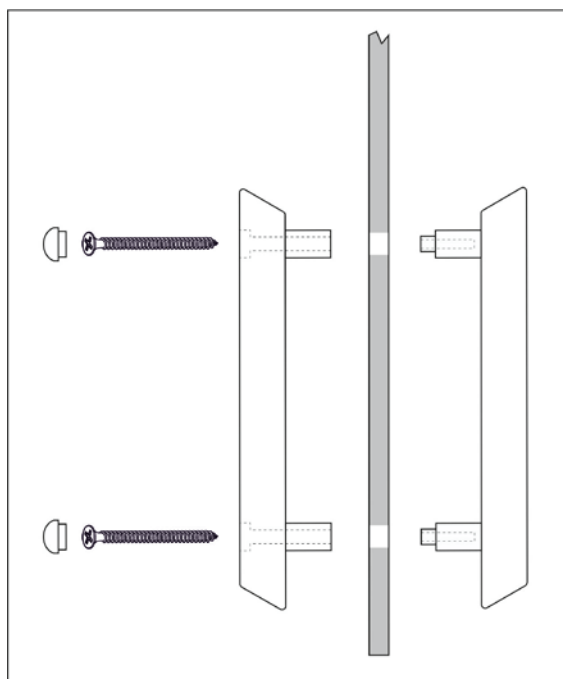
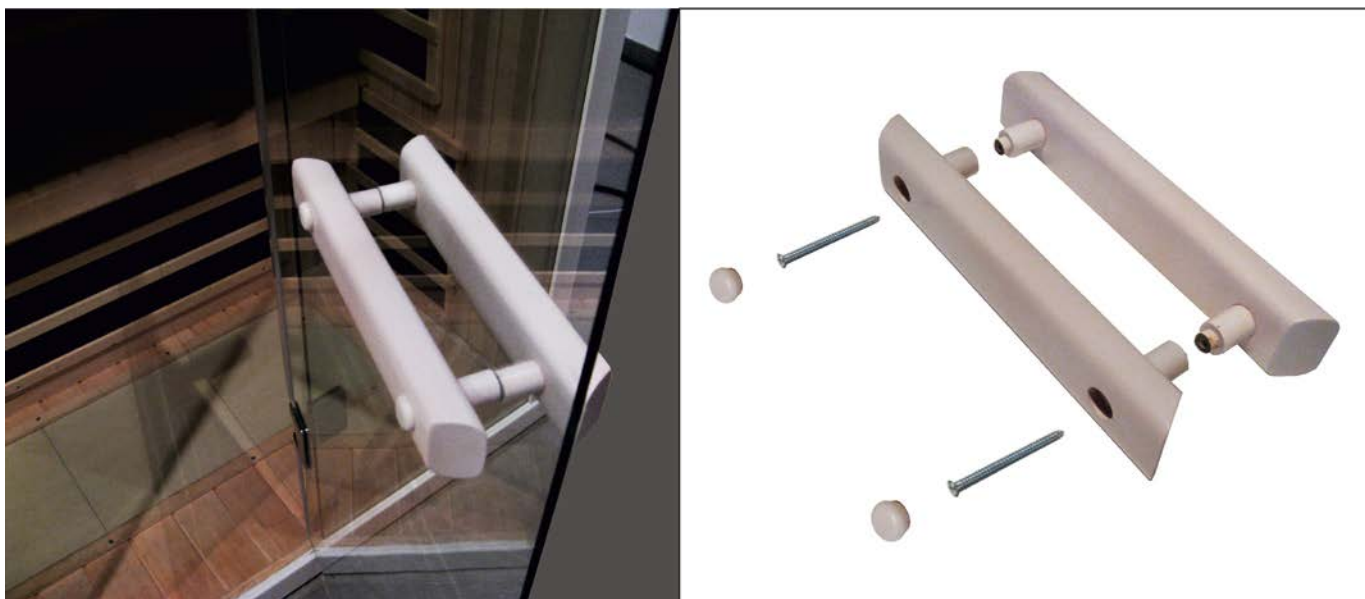
Для улучшения приема FM-радиостанций в комплекте с инфракрасной кабиной поставляется дипольная радиоантенна.

Дипольная антенна находится в пакете с руководством по установке.

1. Извлеките дипольную антенну (черные провода) из пакета с руководством по установке.
2. Откройте крышку сверху на потолке над сенсорным экраном.
3. Соедините дипольную антенну с проводом с маркировкой 7.
4. Вытяните провод и растяните его, чтобы улучшить прием FM-радиостанций.



## Дверные ручки Deluxe



Внутренняя сторона

Внешняя сторона

Теперь инфракрасная кабина готова к использованию.


---

## Инструкции по использованию панели управления



**Главный источник питания.** Нажмите кнопку **POWER**, чтобы перевести кабину в режим **ВКЛ. (ON)** или **ВЫКЛ. (OFF)**. Если кнопка светится красным цветом, то кабина находится в режиме **ВКЛ.** Если кнопка светится белым цветом, то кабина находится в режиме **ВЫКЛ.**

**Функции таймера.** Нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить время работы. Также для установки таймера можно провести по нему пальцем вверх или вниз.

**Таймер №2.**  Чтобы настроить тепловую кабину на более позднее использование, используйте эту функцию с заданной настройкой до 24 часов.

### Функции температуры

1. Нажимайте, чтобы переключаться между **C** и **F**. Буквы C или F светятся для индикации используемых единиц измерения.
2. Нажмите и удерживайте кнопку ▲ или ▼, чтобы настроить нужную температуру. При однократном нажатии значение температуры увеличивается или уменьшается на один градус. Также можно проводить пальцем по полоске с индикацией температуры.

На центральном индикаторе температуры отображается фактическое значение температуры в кабине.

3. Нажимайте для перевода функций **нагрева скамьи/ног/пола** в режим **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.** В режиме нагрева отображаются красные волны, в режиме **ВЫКЛ.** – белые.

### Функции освещения

1. Нажмите кнопку внутреннего освещения («Inside Light»), чтобы переключить его в режим **ВКЛ.** или **ВЫКЛ.**
2. Прим. Функция переключения внешнего освещения («Outside Light») в режимы **ВКЛ.** и **ВЫКЛ.** в моделях серии S уже не применяется.



## Функции цветотерапии

Нажмите кнопку цветотерапии («Color Therapy Light»), чтобы активировать цветотерапию или последовательность цветов. Ниже эта последовательность приводится подробно.


1. Нажатие – КРАСНЫЙ
2. Нажатие – КРАСНЫЙ-ЗЕЛЕНый
3. Нажатие – ЗЕЛЕНый
4. Нажатие – СИНИЙ-ЗЕЛЕНый
5. Нажатие – СИНИЙ
6. Нажатие – СИНИЙ-КРАСНЫЙ
7. Нажатие – СИНИЙ-КРАСНЫЙ-ЗЕЛЕНый
8. Нажатие – активация полной смены всех вышеназванных 7 режимов цветотерапии
9. Нажатие – отключение функций цветотерапии

Прим. Цвет света отображается в виде волн вокруг символа лампочки.



## Режим радио и MP3-проигрывателя



Нажмите значок радио , чтобы включить режим радио. Внутренний прием (только FM) варьируется. Для воспроизведения MP3 можно использовать USB, MicroSD или аудиокабель. Для изделий Apple необходимо использовать аудиокабель к вашему устройству. В качестве динамиков используются скрытые излучатели звука. Некоторые версии файлов MP3 или других аудиофайлов невозможно воспроизвести при помощи разъема USB или MicroSD.

## Советы по устранению неисправностей

### А. Не светятся лампочки на главной панели управления

Проверьте электрические соединения между потолком и задней стенкой или передней стенкой. Убедитесь, что штекер надлежащим образом соединен с розеткой и переключателем. Убедитесь, что главный выключатель (дома) не выключен (в розетке есть ток). Убедитесь, что главный контрольный выключатель (под скамьей) не выключен и находится в положении ВКЛ.

### Б. Кабина не нагревается

Убедитесь, что кабель электропитания правильно вставлен в розетку. Убедитесь, что все распределительные коробки правильно подключены под скамьей, как указано в документе «Руководство по подключению распределительных коробок» в 4а. Убедитесь, что главный выключатель (дома) не выключен (в розетке есть ток). Убедитесь, что главный контрольный выключатель (под скамьей) не выключен и находится в положении ВКЛ. Убедитесь, что нужная температура выше, чем фактическая температура в кабине (для проверки требуется нагрев).

---



# Схема электрических соединений

